

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ Ι' | ΑΘΗΝΑΙ, ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19 | 15 ΜΑΐΟΥ 1961 | ΑΡΙΘ. 10

Ο «ΑΙΩΝΙΟΣ» ΡΩΜΑΙΟΚΑΘΟΛΙΚΙΣΜΟΣ

Μὲ τὴν ἀναπνοή μας συγκρατημένη παρακολουθοῦμε τὸν τελευταῖο καιρὸ δὲ τὶς κινήσεις, σ' ὅλα τὰ σημεῖα τῆς γῆς, γύρω ἀπ' τὸ πολύκροτο καὶ ὄντως πολυσήμαντο θέμα τῆς ἐνώσεως τῆς Ὁρθοδόξου μὲ τὴν Ρωμαιοκαθολικὴν Ἐκκλησίαν.

Κι' εὐχόμεθα βέβαια, μὲ διάθερμο τὸν πόθο, καὶ προσευχόμεθα στὸν Κύριο μὲ ἴδιαίτερη ζέση καὶ κατάνυξη, γιὰ τὴ δογματικὴ καὶ ψυχικὴ προσέγγιση τῶν δύο Ἐκκλησιῶν, κι' ὅλων γενικὰ τῶν ἑτεροδόξων στοιχείων. Γιατί, αὐτὴ εἶναι, ἄλλως τε, καὶ τοῦ Θεανθρώπου Ἰδρυτοῦ τῆς Μιᾶς, Ἀγίας, Καθολικῆς καὶ Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας μας ἡ ἱερὴ ἐπιθυμία, «ἴν α πάντες ἐν ὁσιῷ» (Ἰωάν. ιζ', 21). 'Αλλ' ἔχομε, καὶ ἐπιβάλλεται ἀπόλυτα νὰ διατηροῦμε, τὶς ἐπιφυλάξεις μας.

Στὰ σημερινὰ κρίσιμα χρόνια, ποὺ ἐψυχράνθη κι' ἔξ ὀλοκλήρου κατεστράφη ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν (Ματθ. κδ', 12), σπάνια βρίσκομε ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους κατανόηση· πολὺ δὲ περισσότερον εἰλικρίνεια. Κι' ὅταν στὸ βάθος τοῦ ἀνθρώπου κρύπτεται ἐμπάθεια καὶ κοχλάζει, σὰν ἡφαίστειο, τὸ μῆσος κι' ἡ αὐτόχρημα ἀντιχριστιανικὴ νοοτροπία, ἡ συμφεροτολογία καὶ ἡ κατακτητικὴ διάθεσι, θάρη ἡ στιγμή, ποὺ θὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ ἔκρηξη. Καὶ τότε ἡ καταστροφὴ θᾶναι παμμέγιστη. Καὶ ἀνεπανόρθωτη!

Αὐτὰ εἶναι τὰ θλιβερὰ ἀποτελέσματα μιᾶς ζωῆς

καὶ δράσεως στερημένης ἀπ' τὴν γνήσια ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ!

*

‘Η εἰδηση δημοσιεύθηκε στὸν καθημερινὸν ἀθηναϊκὸν τύπο. ‘Ο ἀγιώτατος Πάπας Ρώμης Ἰωάννης ΚΔ’, στηριζόμενος, ἵσως, στὸ περιβόητο ἀλάθητό του (!), ὑπεβίβασε τὸν Μεγαλομάρτυρα “Ἄγιον Γεώργιον, τὸν Τροπαιοφόρον, σὲ ἄγιον ἀκατωτέρας τάξεως”!

Ποιά δύμας εἶναι ἡ ὄρθοδοξη ἀντίληψη ἐπὶ τοῦ προκειμένου; Δὲν χωρεῖ καμμιὰ ἀμφιβολία. Δεκαεπτὰ δόλόκληροι αἰῶνες δείχνουν δλοφάνερα τὴν ἀνυπέρβλητη θέση τοῦ Τροπαιοφόρου Γεωργίου, ἀνάμεσα στὴν ἀτίμητη φάλαγγα τῶν ἀγίων τῆς Ἐκκλησίας Μαρτύρων. Κατέχει τὰ σκῆπτρα. Κι’ εἶναι τοποθετημένος στὴν κορυφὴ τῆς πυραμίδος τοῦ χριστιανικοῦ Μαρτυρολογίου. Τὰ δὲ ἔκατομμύρια καὶ δισεκατομμύρια τῶν πιστῶν ἐγοητεύθηκαν μπροστὰ στὸ ὑπερθαύμαστο μεγαλεῖο, τὴν ἀκατάβλητη ἀνδρεία, τὴν ψυχικὴν ρωμαλαιότητα, τὴν ἀφάνταστη ἐγκαρτέρηση τοῦ νεαροῦ Στρατηλάτου, ποὺ ἀνεδείχθη ἀληφιφής μεγαλομάρτυρας καὶ τῆς χριστιανικῆς πίστεως γενναῖος προασπιστής.

Καὶ μέχρι προχθές, ὅχι μόνον Ὁρθόδοξοι, ἀλλὰ κι’ Ἀγγλικανοὶ — παλαιότερα κι’ ἀλλόπιστοι Τοῦρκοι ἀκόμη! — κι’ αὐτοὶ οἱ Ρωμαιοκαθολικοί, τιμοῦσαν τὸ γέννημα καὶ θρέμμα χριστιανοῦ Μάρτυρα πατέρα, τὸν “Άγιο Γεώργιο, σὰν Μεγαλομάρτυρα καὶ Κορυφαῖο “Ηρωα τῆς Χριστιανοσύνης. Γιατὶ ἀκριβῶς στὴ συνείδηση ὅλων γενικὰ καὶ ἴδιαίτερα τοῦ Ὁρθοδόξου Λαοῦ, ἔχει δημιουργήσει ἀπεριόριστη ἐμπιστοσύνη, ἐπιβλητικότητα, χαρμονή, ποὺ ἡ ἀγιότα Του περίλαμπρα, ἀδιάκοπα ἀκτινοβολεῖ. Κι’ ἡ τρισαγία Του Μορφὴ εἶναι γι’ αὐτὸ τοποθετημένη στὶς πολεμικὲς σημαῖες. Κι’ ἐμπνέονται ἀπ’ αὐτὴν οἱ στρατοὶ σὲ κάθε ἥρωϊσμὸν καὶ αὐτοθυσία. Ἀνδραγαθοῦν μὲ τὴ

βοήθεια Ἐκείνου. Στήνουν τρόπαια. Κερδίζουν νίκας.

Τώρα ὅμως ὁ ρωμαῖος Ποντίφηκας, μὲ μιά του περίεργη, στ' ἀλήθεια, ἀπόφαση ἀπὸ καθέδρας, Τὸν γκρέμισε ἀπ' τὴν πανύψηλη θέση Του στὸ τελευταῖο σκαλοπάτι τοῦ Μαρτυρολογίου — καλὰ ποὺ δὲν Τὸν ἔδιωξε ὄλως διόλου κι' ἀπ' τὸν Παράδεισο τοῦ Θεοῦ! —, πρᾶγμα ποὺ ἀπετέλεσε μιὰ νέα σοβαρὴ πρόκληση, κι' ἔνα πλῆγμα κατὰ τῆς Ὁρθοδοξίας μας, ἡ δποία παρὰ ταῦτα μένει ἀνεπηρέαστη, ἀχραντη, ἀδιάφορη.

Κι' ὅμως ἔξακολουθεῖ νὰ διμιλῇ ὁ Πάπας Ρώμης γιὰ ἔνωση τῶν δύο Ἐκκλησιῶν. Καλεῖ τοὺς δικούς μας σὲ σύνοδο δῆθεν οἰκουμενική! Δείχνει τάχα πῶς ἀκολουθεῖ διάφορη γραμμὴ ἀπὸ τοὺς προκατόχους του, ἐφαρμόζει ριζοσπαστικὴ πολιτικὴ μὲ ἀντικειμενικὸ σκοπὸ νὰ ξεπεράσῃ αὐτὸς τὰ ἐσκαμμένα. Γιὰ νὰ γίνη συνδετικός κρῖνος στὴ μεγάλη συνένωση τῶν δυδ κόσμων Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως. Ὁρθοδοξίας καὶ Ρωμαιοκαθολικισμοῦ.

*

Ἄλλα ἀδελφοὶ Ὁρθόδοξοι! Μὴ πλανᾶσθε! 'Απ' ὅλες τὶς ἐνέργειες, τὶς κινήσεις, τὶς ἐνδείξεις κι' ἀπ' αὐτὴ τὴν τελευταῖα ἐκδήλωση τῆς ἀσεβείας ἐναντίον τοῦ Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου, πρὸς τιμὴν τοῦ Ὁποίου τιμᾶται καὶ αὐτὸς ὁ πάνσεπτος Πατριαρχικός μας Ναός, στὸ κέντρον καὶ τὴν ἀκρόπολι τῆς Ὁρθοδοξίας μας, πειθό μαστε, πῶς γίνεται ἀδιάκοπα, συνέχεια, μιὰ συστηματικὴ προπαγανδιστικὴ κίνηση ἀπὸ μέρους τῆς παπικῆς Ἐκκλησίας. Δόλια κατεργάζεται τὴν ὑποδούλωσή μας στὴν παπικὴ τιάρα. Καὶ νέα Φλωρεντία ἔτοιμάζεται. Ναι! 'Υποταγὴ ἐπιδιώκει ὁ Ρωμαιοκαθολικισμός, ὅχι ἔνωση!

Γι' αὐτὸς ἀσταματήσουν πιὰ οἱ δικοί μας ἀφελεῖς τὴν ἀκατάσχετη σπουδή τους. Θάναι ἀργά, πολὺ ἀργά, ἀν δὲν συνετισθοῦν, καὶ πέσουν στὴν παγίδα. 'Ο Πα-

ΕΠΙ ΤΗ₁ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗ₁.

Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

‘Ο ’Απ. Παῦλος ἔδωκε τὸν ἐπιτυχέστερον χαρακτηρισμὸν καὶ προσδιορισμὸν τῆς οὐσίας τῆς Ἐκκλησίας. Οὗτος μᾶς εἰσήγαγεν εἰς τὸ μυστήριον τῆς Ἐκκλησίας ὡς μυστικοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, τὸ δόποιον ἐμψυχοῦται ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος (‘Ρωμ. ιβ’, 5, ‘Ἐφεσ. α’, 22-23. Κολ. α’, 18,24· β’, 19). ‘Ο Χριστὸς εἶναι ἡ ζωοποιοῦσα «κεφαλὴ τοῦ σώματος τῆς Ἐκκλησίας» (Κολ. α’, 18), διότι ὁ Θεὸς Πατὴρ «αὐτὸν ἔδωκε κεφαλὴν ὑπὲρ πάντα τῇ Ἐκκλησίᾳ, ἵτις ἐστὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ» (Ἐφ. α’, 22)¹. ‘Η Ἐκκλησία ἀναβιβάζει εἰς ἀσύλληπτον μεγαλεῖον τοὺς ἀνθρώπους, οἱ δόποιοι εἶναι συνειδητὰ καὶ ζωντανὰ μέλη αὐτῆς. Οὗτοι ἀποτελοῦν «κοινωνίαν ἀγνήν». Συσσωματίζονται

1. ’Ιω. Καρμίρη, Σύνοψις τῆς δογματικῆς διδασκαλίας τῆς Ὁρθοδόξου Καθολικῆς Ἐκκλησίας, ἐν Ἀθήναις 1957, σελ. 77-80.

πισμὸς δὲν συνετίσθηκε ἀκόμη. Δὲν ἔμαθε, πώς οἱ ὄρθοδοξοὶ εὔκολα δὲν παγιδεύονται.

“Ολοι δὲ μὲ μιὰ ψυχή, Ὁρθόδοξος Κλῆρος καὶ Λαός, ἀς βρεθοῦμε στὶς ἀγίεις ἐπάλξεις. Κι’ ἀς προασπίσωμε τὴν ἀτίμητη Ὁρθόδοξία μας ἀπ’ ὅλες τὶς δόλιες ἐπιθέσεις τῶν ἀντιθέων δυνάμεων τοῦ σκότους. «Φυλακτέον, ἀδελφοί, τὴν πίστιν, ἥν παρειλήφαμεν», ὅπως ὁ Γεννάδιος ὁ Σχολάριος ἀς λέγωμεν ἀναμεταξύ μας, γιὰ νάμαστε πάντα συσπειρωμένοι σὲ μιὰ ἀγία ἐνότητα. Κι’ ἔτσι, μὲ μιὰ μυριόστομη φωνή, ἀς ἔξαγγέλλωμεν σὲ κάθε ἔχθρὸ τῆς ἀμωμήτου Πίστεώς μας: Μὲ τὴ δίστομη ρομφαία τῆς ὄρθοδόξου ἀληθείας θὰ πολεμήσωμεν γενναῖα. «Καὶ τὸ Ἀρνίον νικήσει αὐτούς, ὅτι κύριος κυρίων ἐστὶ καὶ βασιλεὺς βασιλέων, καὶ οἱ μετ’ αὐτοῦ κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοὶ» (’Αποκ. β’, 16· ιζ’, 14).

Αρχιμ. ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ Δ. ΒΙΤΑΛΗΣ
‘Ιεροκήρυξ Νικοπόλεως

εἰς τὸν Χριστὸν εἰς μίαν δργανικὴν καὶ μυστηριακὴν ἐνότητα. Λαμβάνουν μέρος εἰς τὴν θεανθρωπίνην ζωὴν αὐτοῦ μὲ τὴν δύναμιν καὶ ἐπενέργειαν τοῦ ἀγίου Πνεύματος. 'Ο Χριστὸς κατοικεῖ ἐντὸς τῆς ψυχῆς των καὶ γίνεται τὸ ζωτικὸν κέντρον, ἐκ τοῦ ὅποιου ἡ θεία χάρις καὶ ἡ καινὴ ζωὴ μεταδίδεται εἰς αὐτούς. Τοῦτο εἶναι τὸ μυστήριον τῆς Ἐκκλησίας ὡς σώματος τοῦ Χριστοῦ καὶ ναοῦ τοῦ ἀγίου Πνεύματος².

'Εφ' ὅσον λοιπὸν ὁ Χριστὸς καὶ τὸ ἄγιον Πνεῦμα εἶναι αἱ δυνάμεις τῆς Ἐκκλησίας, ἡ Ἐκκλησία δὲν εἶναι ἀνθρώπινος δργανισμός, ἀλλὰ θεσμὸς θεοσύστατος. 'Η κατ' ἔξοχὴν γενέθλιος ἡμέρᾳ αὐτῆς εἶναι ἡ Πεντηκοστή, καθ' ἣν κατῆλθεν ἐπὶ τοὺς πρώτους μαθητὰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον. 'Ἐκ τῆς ἀφορμῆς ταύτης φάλλει ὁ ὑμνῳδός: «Πάντα χορηγεῖ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, βρύει προφητείας, ιερέας τελειοῦ, ἀγραμμάτους σοφίαν ἐδίδαξεν, ἀλιεῦς θεολόγους ἀνέδειξεν, ὅλον συγκροτεῖ τὸν θεσμὸν τῆς Ἐκκλησίας». "Ωστε, ὡς λέγει ὁ Χάϊλερ, «ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ ἐγεννήθη ἐκ τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Τὸ Πνεῦμα εἶναι ἡ ζωτικὴ ἀρχή της. "Ο, τι εἶναι ἐν τῷ ἀνθρωπίνῳ σώματι ἡ ψυχή, αὐτὸς εἶναι τὸ ἄγιον Πνεῦμα ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ»³.

'Ἐκ πάντων τούτων γίνεται φανερὸς ὁ θεῖος σκοπὸς τῆς Ἐκκλησίας. Αὕτη παρέχει δόλα τὰ μέσα, διὰ νὰ οἰκειωθῇ ἔκαστον μέλος της τὸ ἀπόλυτρωτικὸν ἔργον τοῦ Χριστοῦ. "Ωστε διὰ τῆς Ἐκκλησίας ἐπιτυγχάνεται ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου. 'Η Ἐκκλησία εἶναι «ὁ μόνος φορεὺς τῆς θείας ἀληθείας καὶ χάριτος, τὸ κέντρον τῆς ἀπόλυτρώσεως, τὸ ἔργαστήριον καὶ ἡ κιβωτὸς τῆς σωτηρίας καὶ ἡ οἰκονόμος καὶ διαχειριστὴς τῆς δικαιούσης καὶ ἀγιαζούσης θείας χάριτος»⁴. 'Ως γράφει ὁ Ἀπ. Παῦλος, σκοπὸς καὶ ἔργον τῆς Ἐκκλησίας εἶναι «ὁ καταρτισμὸς τῶν ἀγίων εἰς ἔργον διακονίας, εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ» ('Ἐφεσ. δ', 12). Κλασσικὴ εἶναι ἡ φράσις τοῦ ἀγίου Κυπριανοῦ: «Ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας δὲν ὑπάρχει σωτηρία» («extra ecclesiam

2. Αὐτόθι.

3. Friedrich Heile, Mysterium Caritatis, München 1949, σελ. 265.

4. Ιω. Καρμήρη, ἔ. ἀ., σελ. 83.

nulla salus»)⁵. Η Ἐκκλησία εἶναι κιβωτός, ἐκτὸς τῆς ὁποίας οὐδεμία ζωὴ ὑπάρχει⁶. Τὸ ἔργον τῆς Ἐκκλησίας μάλιστα εἶναι ἀνώτερον τοῦ ἔργου τῆς κιβωτοῦ, διότι κατὰ τὴν προσφιλῆ παρομοίωσιν τοῦ Χρυσοστόμου, «κόραξ εἰσῆλθεν εἰς τὴν κιβωτὸν ὁ κόραξ καὶ κόραξ ἐξῆλθεν. Λύκος εἰσῆλθεν εἰς τὴν κιβωτὸν ὁ λύκος καὶ λύκος ἐξῆλθεν. Ἀλλ’ ἐδῶ εἰσέρχεται τις κόραξ καὶ ἐξέρχεται περιστερά. Εἰσέρχεται λύκος καὶ ἐξέρχεται πρόβατον»⁷.

Ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας λοιπὸν δὲν ὑπάρχει σωτηρία. Οὐ Θεὸς βεβαίως εἶναι πάνσοφος καὶ πανοικίρμων, δυνάμενος καὶ ἐκ τῶν λίθων νὰ ἐγείρῃ τέκνα τῷ Ἀβραάμ. Η «Θεία εὐσπλαγχνία δύναται νὰ θαυματουργῇ ἐξαιρετικῶς» τὸ τοιοῦτον οὐδεὶς ἀμφισβήτει. Ἀλλὰ ποῖος εἶναι ὁ κανονικός, ὁ φυσικός, ὁ μόνος ἀσφαλῆς τοῦ σώζεσθαι τρόπος; Συνέπεσεν εἰς εἰς τοὺς μυρίους νὰ διαπεράσῃ κολυμβῶν μίαν στενὴν θάλασσαν. Οἱ φρόνιμοι ὅμως, προκειμένου νὰ διασχίσουν τὸ πέλαγος, δὲν ἐμπιστεύονται ἑαυτοὺς εἰς τὸ κολύμβημα, τοῦ ὅποιου ἄμεσος συνέπεια θὰ εἶναι ὁ καταποντισμός των, ἀλλ’ ἐπιβαίνουν πλοίου. Πλοῖον δὲ ἐδῶ εἶναι ἡ Ἐκκλησία»⁸.

Η Ἐκκλησία εἶναι τὸ θαυμάσιον ἐκεῖνο ιατρεῖον, εἰς τὸ ὅποιον ὁ Χριστός, ὃς ὁ καλὸς Σαμαρείτης τῆς παραβολῆς, «εἰσάγει τὸν ἀμαρτωλόν, τὸν ὅποιον καθαρίζει μὲ τὸ αἷμα Του καὶ δένει μὲ τοὺς ἐπιδέσμους τῶν ἐντολῶν Του, διὰ νὰ συγκρατήσῃ τὴν αἵμορραγίαν καὶ διευκολύνῃ τὴν θεραπείαν. Εἰς τὴν Ἐκκλησίαν περιποιεῖται τοὺς ἀρρώστους του, δηλαδὴ τοὺς μετανοήσαντας ἀμαρτωλούς, τοὺς τονώνει μὲ τὴν θείαν χάριν τῶν Μυστηρίων του, παρακολουθεῖ ἐπιμελῶς τὴν πορείαν τῆς ἀναρρώσεως ἐνὸς ἑκάστου χριστιανοῦ, στέλλει τὸν Παράκλητον, διὰ νὰ τοὺς ζωιγονῇ καὶ νὰ τοὺς ἐξυγιαίνῃ. Ναί! ὅπως μὲ τὸν καθαρὸν ἀέρα τῶν ἀναρρωτηρίων ἐπιταχύνεται ἡ θεραπεία καὶ ἡ πλήρης ἀποκατάστασις τῆς ὑγείας τῶν ἀρρώστων, οὕτω καὶ μὲ τὴν

5. Κυπριανοῦ, *De unit.* Eccl. 6. Ἐπιστ. 73,21 ἐν Ἰω. Καρμίρη, §. ἀ.

6. Χρ. Ἀνδρούτσου, Δογματική, Ἀθῆναι 1907, σελ. 266.

7. Κ. Καλλινίκου, Τὰ θεμέλια τῆς πίστεως, Ἀλεξάνδρεια 1924, σελ. 300.

8. Αὐτόθι, σελ. 302.

ζωογόνον πνοήν τοῦ ἀγαθοῦ Παρακλήτου, τοῦ Πνεύματος τοῦ 'Αγίου, ἐπιταχύνεται ἡ θεραπεία τῆς ψυχῆς⁹. Κατὰ ταῦτα, ὡς λέγει ὁ Γκουαρντίνι, ἡ 'Εκκλησία εἶναι «ἡ πλουσία θεία χάρις, που ἐργάζεται μέσα στὴν ιστορία. Εἶναι τὸ μυστήριον τῆς ἐνότητος, ὃπου ἔλκεται ὁ Θεὸς τὴν Κτίσιν μὲ τὴν μεσολάβησι τοῦ Χριστοῦ. Εἶναι ἡ οἰκογένεια τῶν παιδιῶν τοῦ Θεοῦ. 'Η ἀρχὴ τοῦ νέου 'Ισραήλ... 'Η 'Εκκλησία εἶναι ἡ γεμάτη μυστήριο Καινὴ Κτίσις. Εἶναι μητέρα, που ὅλο καὶ γεννᾷ οὐράνια ζωὴ... 'Η 'Εκκλησία εἶναι τὸ ἔθνος τὸ ἄγιον. Εἶναι ἡ οἰκογένεια τῶν παιδιῶν τοῦ Θεοῦ, που εἶναι συναγμένα γύρω-γύρω ἀπ' τὸν Πρωτότοκο»¹⁰.

'Η 'Εκκλησία προάγει τὴν πνευματικὴν ζωὴν καὶ βοηθεῖ τὰ μέλη τῆς νὰ ζοῦν «ἐν πνεύματι» (Γαλ. ε', 16). 'Εντὸς αὐτῆς τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ μορφοποιεῖ τὸ ἀμορφὸν χάος τῶν ἀντιθέσεων καὶ δυσαρμονιῶν τῆς ψυχῆς τῶν μελῶν τῆς, εἰς θαυμασίαν καὶ εἰρηνικὴν ἐνότητα· ὡς δραστικὴ ζωτικὴ δύναμις παράγει τοὺς πλέον εὐχύμους καὶ εὐγεύστους καρπούς. «Ο καρπὸς τοῦ Πνεύματος ἐστιν ἀγάπη, χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραότης, ἐγκράτεια» (Γαλ. ε', 22). 'Ο στίχος οὗτος εἶναι ἀπαράμιλλος. Παρόμοιος αὐτοῦ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εὑρεθῇ εἰς τὴν παγκόσμιον λυτρωτικὴν καὶ σωτηριολογικὴν φιλολογίαν. "Ο, τι ἡ ἀνθρωπότης ἐνοστάλγησεν εἰς τὸ παρελθόν, δὲν ειρεύεται σήμερον καὶ θὰ δραματίζεται εἰς τὸ μέλλον διὰ τὴν ἐπίγειον ζωὴν τῆς, συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν χρυσῆν ἀλυσιν τῶν ἐννέα αὐτῶν χαρίτων καὶ δωρεῶν τοῦ Πνεύματος. Καὶ μόνον τὸ ἀκουσμα τῶν λέξεων αὐτῶν ἀσκεῖ ὑποβλητικὴν γοητείαν εἰς τὴν ψυχὴν μας καὶ συντελεῖ εἰς τὸ νὰ διαισθανώμεθα τὴν οὐρανίαν ὥραιότητα καὶ γεῦσιν τῶν καρπῶν αὐτῶν. 'Ως ἐπισφράγισις δὲ τῶν δωρεῶν τοῦ Πνεύματος πρὸς τὰ μέλη τῆς 'Εκκλησίας εἶναι ἡ υἱοθεσία, ἡ ὅποια εἶναι ὁ ἀρραβών καὶ τὸ ἐχέγγυον τῆς αἰωνίου κληρονομίας τοῦ Θεοῦ: «"Οσοι γάρ Πνεύματι Θεοῦ ἄγονται, οὗτοί εἰσιν υἱοὶ Θεοῦ· οὐ γάρ εὐλάβετε Πνεύμα δουλείας εἰς φόβον,

9. Σεραφείμ Παπακώστα, Αἱ παραβολαὶ τοῦ Κυρίου², 'Αθῆναι 1938, σελ. 261.

10. R. Guardini, ὁ Κύριος, μτφρ. Ι. Κοτσώνη, τόμ. 2, σελ. 58-59.

ἀλλ' ἐλάβετε Πνεῦμα υἱοθεσίας, ἐνῷ κράζωμεν ἀββᾶ ὁ Πατήρ. Αὐτὸς τὸ Πνεῦμα συμμαρτυρεῖ τῷ Πνεύματι ἡμῶν, ὅτι ἐσμὲν τέκνα Θεοῦ, εἰ δὲ τέκνα καὶ κληρονόμοι, κληρονόμοι μὲν Θεοῦ, συγκληρονόμοι δὲ Χριστοῦ» ('Ρωμ. η', 14-17).

"Ωστε δὲ σπουδαιότερος σκοπὸς τῆς Ἑκκλησίας εἶναι νὰ δημιουργῇ τέκνα τοῦ Θεοῦ καὶ ἀγίους. «Σχολεῖα, νομοθεσίαι, ἀνθρώπινα συστήματα ἡμποροῦν νὰ ὅμιλοῦν περὶ ἀγιότητος· ἀλλὰ τὴν ἀγιότητα παράγει μόνον τὸ σύστημα ἐκεῖνο, τὸ ὅποιον συνάπτει τὴν γῆν μέ τοὺς οὐρανούς». 'Ἡ Ἑκκλησία εἶναι «ἐργαστήριον ἡθικῶν προσωπικοτήτων, ἀνθρώπων ἀγίων. Εἶναι ἐκατομμύρια οἱ ἀγιοι, τοὺς ὅποιους ἐμόρφωσε καὶ μορφώνει ἡ Ἑκκλησία. Εἶναι ἀναρίθμητα εἰς κάθε γενεὰν τὰ τέκνα τὰ φωτόμορφα τῆς Ἑκκλησίας»¹¹.

'Αλλ' ἐφ' ὅσον ἡ Ἑκκλησία φέρει εἰς ἐπαφὴν τὰ ζῶντα μέλη της πρὸς τὴν σφαῖραν τοῦ Ἀγίου, τὸ ὅποιον εἶναι ἡ «ἀξία τῶν ἀξιῶν», κατανοοῦμεν, διατὶ ἡ Ἑκκλησία δὲν εἶναι μόνον ἐργαστήριον ἀγιότητος, ἀλλὰ ἡ σπουδαιοτάτη πολιτιστικὴ δύναμις ἐν τῷ κόσμῳ, ἐφ' ὅσον δὲ πολιτισμὸς οὐδὲν ἄλλο εἶναι παρὰ πραγματοποίησις ἀξιῶν. Πᾶσαι αἱ δυναταὶ ἀξίαι θεμελιοῦνται, ὡς εἴπεν ὁ Μάξις Σέλερη, ἐπὶ τῆς ἀξίας τοῦ Ἀγίου. Αὗται ἔξωρατίζονται καὶ ἔξευγεντίζονται μὲ τὸ αἰώνιον φῶς, ποὺ ἐκπέμπεται ἐκ τῆς σφαῖρας τοῦ Ἀγίου. 'Ἡ Ἑκκλησία, ὀδηγοῦσα εἰς τὸ νὰ αἰχμαλωτισθῇ ὀλίγον κατ' ὀλίγον «πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοήν τοῦ Χριστοῦ» (Β'Κορ. ι', 5), ὑποτάσσει πᾶσαν πολιτιστικὴν προσπάθειαν ὑπὸ τὸ σύνθημα «Τὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσι Χριστός» (Κολ. γ', 11).

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ
Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

11. «Ἐκκλησία καὶ Κοινωνία», ἔκδ. «Ζωῆς» σελ. 34-35.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀποστέλλοντες ταχ. ἐπιταγὰς πρὸς τὰ περιοδικὰ «Ἐκκλησία», «Θεολογία» καὶ «Ἐφημέριος», δπως σημειώσιν ἐπ' αὐτῶν τὴν αἰτίαν τῆς ἀποστολῆς.

ΠΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ

‘Ο ποιμὴν ἔχει χρέος νὰ σπείρῃ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν πιστῶν καὶ γενικῶς ὅλων τῶν ἀνθρώπων, ποὺ εὑρίσκονται εἰς τὴν ἀκτῖνα τῆς πνευματικῆς του ἐργασίας, εἰς τὸ μερίδιον τοῦ θείου ἀμπελῶνος, ποὺ τοῦ ἐνεπιστεύθη ὁ Κύριος.

‘Ο δρος κήρυγμα εἶναι πολὺ εὐρύς. Δὲν ἐννοοῦμεν μὲν αὐτὸν μόνον τὸν λόγον καὶ τὰς δυμάτιας, ποὺ γίνονται ἀπὸ τὸν ἄμβωνα κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν καὶ κατὰ τὰς ἄλλας συνάξεις τῶν χριστιανῶν ἐντὸς τοῦ ναοῦ. Ἐννοοῦμεν ἐπίσης τὸν εὐαγγελισμόν, ποὺ ἡμπορεῖ νὰ γίνῃ καὶ ἐκτὸς τοῦ ναοῦ, ἀναλόγως μὲν τὰς περιστάσεις. Τὸ καθαντό, δμως, τὸ τακτικόν, τὸ σύνηθες κήρυγμα, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν καρδίαν καὶ τὸ κέντρον τῆς εὐαγγελιστικῆς ἀποστολῆς τοῦ ποιμένος, εἶναι ἐκεῦτο ποὺ γίνεται ἐντὸς τοῦ ναοῦ, ἵδιαιτέρως δὲ τὸ κήρυγμα ποὺ εἶναι ἐνσωματωμένον, ὡς ἀπαραίτητον στοιχεῖον, εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν.

Κανονικῶς, τὸ κήρυγμα αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ λείπῃ ποτέ. Εἶναι μία φυσικὴ προεκβολή, μετὰ ἀπὸ τὰ ἀναγνώσματα τῆς θείας Γραφῆς. ‘Ο ἄμβων πρέπει νὰ μὴ μένῃ ἀφωνος καμμίαν Κυριακὴν ἢ ἄλλην ἡμέραν λατρευτικῆς συναθροίσεως τῶν χριστιανῶν.

‘Η φωνὴ τοῦ ἄμβωνος, ἡ φωνὴ τοῦ ἐπισκόπου ἢ τοῦ ἰερέως (ἢ τοῦ λαϊκοῦ διδασκάλου, ποὺ κατ’ οἰκονομίαν δοίζεται ἀπὸ τὸν ἐπίσκοπον διὰ τὸ ἀντικαθιστᾶ τὸν ἰερέα, ὅταν διὰ κάποιου σοβαρὸν λόγου ὁ τελευταῖος δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ δυμλήσῃ), εἶναι φωνὴ τοῦ Θεοῦ, δπως καὶ δῆλα τὰ ἄλλα ἄγια λόγια, ποὺ ἀκούονται κατὰ τὴν λατρείαν. Ἐξέρχεται ἀπὸ τὰ πήλινα χείλη ἐνὸς ἀνθρώπου, ἀλλὰ εἶναι καὶ μένει φωνή, λόγος τοῦ Θεοῦ.

‘Απὸ αὐτὴν τὴν βασικὴν ἀλήθειαν ἔκινωντας, ἐννοοῦμεν, ὅτι ἡ διακονία τοῦ ἄμβωνος εἶναι ἔργον φρικτόν, παραλλήλως φρικτὸν μὲ τὴν ἴερονυμίαν. Εἶναι μία ἴερονυμία.

‘Οποιος, λοιπόν, κηρύττει χωρὶς νὰ διακατέχεται ἀπὸ τὴν βαθεῖαν αὐτὴν συναίσθησιν, κηρύττει ἀνάξια. Καὶ δχι μόνο, ἀνάξια, ἀλλὰ καὶ ἐπικίνδυνα. Ἐπικίνδυνα καὶ διὰ τὸν ἑαυτόν του καὶ διὰ τὸ ἐκκλησίασμα.

Mία ἀληθινὰ εναίσθητος ἴερατικὴ ψυχὴ αἰσθάνεται εἰς μεγάλον

βαθμὸν τὸ βάρος τῆς τιμῆς, ποὺ τῆς περιποιεῖ τὸ Ἀγιον Πνεῦμα, καθιστῶντας αὐτὴν δργανον ἀποδόσεως τῶν οὐρανίων μολπῶν του. Καὶ εἶναι φυσικὸν νὰ δειλιᾶ, νὰ ὀπισθοχωρῇ ἐμπρὸς εἰς τοιαύτην ἀνάθεσιν. Ἀλλὰ δ τρόμος της δὲν εἶναι ροσηρὸς καὶ δὲν τὴν ὁδηγεῖ εἰς λιποταξίαν. Υπακούει εἰς τὸ θεῖον κέλευσμα, ἀναλαμβάνει αὐτὸν τὸν σταυρόν, μὲ τὴν βεβαιότητα, δτι τοιουτορόπως πρέπει νὰ γίνῃ, δτι οὕτω θέλει ὁ Θεός. Ο συλλογισμὸς της εἶναι πολὺ ἀπλὸς καὶ πολὺ φωτεινός. Δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ διμιλῇ ἀπὸ τὸν ἄμβωνα ἐκεῖνος, ποὺ θὰ ἔδιδε σημασίαν εἰς τὸν ἑαυτὸν τὸν καὶ ὅχι ἐκεῖνος ποὺ ἀκοιβῶς νοιώθει, δτι δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ μιὰ ταπεινὴ ἀποβάθρα, διὰ νὰ περάσῃ ὁ Θεός εἰς τὰς ψυχάς. Ή ταπεινοφροσύνη, εἰς τὴν πραγματικότητα, εἶναι πολὺ πιὸ τολμηρὰ ἀπὸ τὴν φιλαντίαν.

Θέλημα τοῦ Θεοῦ εἶναι νὰ ἀκούεται ἐπεξηγηματικά, προτρεπτικά, ἀφυπνιστικά, στηρικτικά, οἰκοδομητικὰ ὁ λόγος του. Πῶς ἡμπορεῖ, λοιπόν, δ ποιμὴν νὰ παραβῇ αὐτὸ τὸ θέλημα; Λέγει μέσα του, μαζὶ μὲ τὸν σοφὸν Σειράχ: «Μακάριος δς εὗρε φρόνησιν καὶ δ διηγούμενος εἰς ὅτα ἀκούοντων. Ως μέγας δ εὐδών σοφίαν· ἀλλ’ οὐκ ἔστιν ὑπὲρ τὸν φοβούμενον τὸν Κύριον. Φόβος Κυρίου ὑπὲρ πᾶν ὑπερέβαλεν, δ κρατῶν αὐτοῦ τίνι δμοιωθήσεται;». Δὲν ὑπάρχει, λοιπόν, πλέον εὐλογημένη, πλέον ἀσφαλίς, πλέον ὑπέροχος συνδυασμός, ἀπὸ αὐτὸν: νὰ ὑποδέχεται κανεὶς τὴν σοφίαν τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ τὴν διηγῆται εἰς τὰ αὐτιὰ τῶν ἀνθρώπων μὲ καρδίαν γεμάτην φόβον καὶ ταπεινοφροσύνην.

Αὐτὸς ἀκοιβῶς δ φόβος κάμνει τὸν ὑπηρέτην τοῦ ἄμβωνος δχι μόνον νὰ ἔξασφαλίζεται ἀπὸ τὴν θείαν συμπαράστασιν, ἀλλὰ καὶ νὰ καταβάλλῃ, ἀπὸ τὴν ἵδικήν του πλευράν, τὴν ἀνθρωπίνην πλευράν, κάθε προσπάθειαν, ὥστε νὰ κρατήσῃ τὴν κήρυγμά του εἰς τὸν σωστὸν δρόμον καὶ εἰς τὸ πρέπον ἐπίτεδον.

Γνωρίζει, δτι ἀνάφεθῇ εἰς τὸν ἑαυτόν του, θ' ἀποδειχθῇ «ἰσχρόφωνος καὶ βραδύγλωσσος», ὅπως ἦτο ὁ Μωϋσῆς, πρὶν τὸν χαριτῶσῃ δ Κύριος καὶ τὸν κάμη διαγγελέα τῶν βουλῶν του. Η φωνὴ του δὲν θ' ἀκονσθῇ. Εμπιστεύεται, λοιπόν, δλότελα εἰς τὸν παντοδύναμον Κύριον, ὥστε ἡ φωνή του νὰ γίνῃ φωνὴ τοῦ Κυρίου, φωνὴ ποὺ θὰ διαπεράσῃ τὰς ψυχάς. Γνωρίζει, δμως, παραλλήλως, δτι διὰ νὰ γίνῃ αὐτὸ τὸ θαῦμα, δὲν ἀρκεῖ ἡ παντοδύναμία τοῦ Θεοῦ,

ἀλλὰ χρειάζεται καὶ ἡ ἴδική του προσαρμογὴ εἰς τὸ θεῖον θέλημα, μία προσαρμογὴ ἐνεργητική καὶ δχι παθητική.

Πῶς θὰ τὴν ἐπιτύχῃ; Καταβάλλοντας κάθε προσπάθειαν ὅστε νὰ ἐναρμονίσῃ τὸ κήρυγμά του μὲ τὰ πρότυπα ποὺ ἔχει ἐνώπιόν του μέσα εἰς τὴν Γραφὴν καὶ μέσα εἰς τὰ κείμενα τῶν ἀγίων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας. Τὸ πῶς πρέπει νὰ διμιλῇ, θὰ τὸ μάθῃ περιγράψεις ἀπὸ τὴν σχολὴν τῶν Προφητῶν, τοῦ Χριστοῦ, τῶν Ἀποστόλων, τῶν Πατέρων, φοιτῶν ἀδιακόπως εἰς αὐτήν.

Δὲν εἶναι μία μαθητεία ἀπλῶς γνώσεων, ἀλλὰ ποὺν ἀπὸ ὅλα, μία μαθητεία πνευματική καὶ καρδιακή.

Τὸ κήρυγμα, λοιπόν, δὲν γίνεται ὅπως πρέπει, ὅταν ὑπάρχουν μόνον αἱ γνώσεις ὡς προϋποθέσεις, ἀλλὰ δτιῳδ λόγος μας εἶναι θεοφόρος ἀληθινά, ὅταν τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ τὸν διαποτίζει, πηγάζων μαζί του ἀπὸ τὸν ἐσωτερικόν μας ἀνθρωπον. Ὁ ἄγιος Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρεὺς γράφει: «"Οσον ὑπολείπεται ὁ ἀνθρώπος ἀπὸ τὸν Θεὸν εἰς δύναμιν, τόσον κι' ὁ λόγος τοῦ ἀνθρώπου ὅταν ἔχῃ ὡς θέμα τὸν τὰ τοῦ Θεοῦ εἶναι ἀδύνατος". "Οταν, δμως, ὁ Θεός εἶναι μέσα μας, ὅταν ἡ δύναμίς του μᾶς ἐπισκιάζει, τότε ὁ λόγος μας δὲν εἶναι πλέον ἀδύνατος, ἀλλ' ἵσχυρός, τότε δὲν παραπαίει, ἀλλὰ δρθοστατεῖ, τότε δὲν εἶναι παρὰ ἀληθινὰ ἄγιος καὶ ζωοποιός.

Τὸ κήρυγμα, λοιπόν, διὰ νὰ ἐτοιμασθῇ, νὰ μεταδοθῇ καὶ νὰ καρποφορήσῃ, πρέπει ἐκτὸς ἀπὸ τὴν συμβολὴν τῆς διανοίας καὶ τῶν φυσικῶν χαρισμάτων, νὰ συνοδεύεται ἀπὸ τὸν παράγοντα τῆς ἀγιότητος. Καὶ ὅταν λέγωμεν ἀγιότητα, ἐννοοῦμεν βασικῶς τὴν ζωντανήρ πίστιν, τὴν καθαρότητα τῆς καρδίας καὶ τὸν ἀγῶνα ταυτίσεως μας μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

Μονάχα μὲ αὐτὰς τὰς προϋποθέσεις ἐπιτυγχάνεται τὸ καλὸν κήρυγμα, ἀφομοιώνονται καὶ ἀποδίδονται τὰ μαθήματα τῶν προτύπων, ποὺ ἀνεφέραμεν ἀνατέρῳ. «"Οταν ἡ πίστις δὲν εἶναι ζωντανή, δταν ἡ καρδία δὲν καθαρεύη, δταν δὲν ὑπάρχῃ ἡ προσήλωσις εἰς τὸν Θεόν, τὰ μαθήματα ἐκεῖνα, ἔστω καὶ ἀν κοίτωνται θησαυρισμένα εἰς τὸν νοῦν, δὲν ἀξιοποιοῦνται καὶ μένουν ἄχρηστα. Οἱ ἐκτροχιασμοὶ τοῦ κήρυγματος εἰς αὐτὸν τὸ γεγονός ἔχουν τὴν φίλαν τους.

Τὸ καλόν, τὸ σωστὸν κήρυγμα ἡμπορεῖ νὰ εἶναι πλούσιον ἀπὸ οητορείαν καὶ τέχνην καὶ ἡμπορεῖ νὰ εἶναι λιτὸν καὶ ἀπλόν. Καὶ εἰς τὰς δυὸ περιπτώσεις ἡ ποιότης του εἶναι ἡ ἴδια. Τὰ ἀποτελέσματά του δὲν ἔξαρτωνται ἀπὸ τὴν διαφορὰν αὐτήν. "Ἐνας λόγος τοῦ Χρυσοστόμου δὲν εἶναι πιὸ πολὺς λόγος τοῦ Θεοῦ ἀπ' διὰ τὰ ἀπλά, ἀπερίκομψα λόγια τοῦ Αἰτωλοῦ Κοσμᾶ. "Οπως ἀκριβῶς, μέσα εἰς τὴν Γραφήν, δὲν εἶναι πιὸ πολὺ λόγος τοῦ Θεοῦ αἱ ὑψηπετεῖς φράσεις τοῦ Ἰὼβ ἢ τοῦ Ἡσαΐου ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀπέριττον διήγησιν ὠρισμένων τμημάτων τῆς Γενέσεως ἢ τῆς Ἐξόδου. Τὸ ἀπαραιτητον, τὸ οὐσιῶδες, τὸ κυριώτατον, τὸ πραγματικῶς θεῖον ὑπάρχει καὶ εἰς τὰ δύο μέρη αὐτῶν τῶν ἀντιστοιχιῶν.

ΒΑΣ. ΜΟΥΣΤΑΚΗΣ

«Κωνσταντίνος σήμερον, σὺν τῇ μητρὶ τῇ Ἐλένῃ, τὸν Σταυρὸν ἐκφαίνουσι, τὸ πανσεβάσμιον ἔνδυον, πάντων μὲν τῶν Ἰουδαίων αἰσχύνην δοντα, ὅπλον δὲ πιστῶν ἀνάκτων κατ' ἐναντίων· δι' ἡμᾶς γάρ ἀνεδείχθη, σημεῖον μέγα, καὶ ἐν πολέμοις φρικτόν».

Κοντάκιον, Ἡχος γ'.

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΣΑΜΟΥ ΕΙΡΗΝΑΙΟΥ
ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ
ΤΟΜΟΙ 1—4
ΑΘΗΝΑΙ 1960

Πωλοῦνται εἰς τὰ Βιβλιοπωλεῖα
καὶ εἰς τὰ γραφεῖά μας,
ἀποστέλλονται δὲ καὶ ταχυδρομικῶς,
ἐλεύθερα ταχυδρομικῶν τελῶν.
"Εκαστος τόμος τιμᾶται δρχ. 50.

ΑΔΕΛΦΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Αγαπητέ μου, ἐν Χριστῷ ἀδελφέ,

Θὰ ἤθελα ἐν συνεχείᾳ, νὰ φύγῃ ἀπ' τὸν παπᾶ μας καὶ μιὰ ἄλλη ἀσχημία. Τοῦ κρασιοῦ, τῆς μέθης μάλιστα. Δὲν εἶπε κανεῖς, δτι τὸ κρασὶ εἶναι κανένα ἐφάρματο καθ' ἑαυτό, γιατὶ δὲν θὰ τόδινεν ὁ Θεός. "Οτι δόθηκε κι' αὐτὸ τὸ δηλητήριον ἀκόμη στὰ φίδια, ἐκτὸς τοῦ δτι εἶναι ὅπλον ἀμύνης καὶ μέσον συντηρήσεως, ἀσφαλῶς ἔχει φαρμακευτικὴ μεγίστη ἀξία. Δὲν εἶναι δική μου δουλειὰ νὰ τὸ ἔξετάσω αὐτό. Ξέρω μονάχο ἀπ' ὅσα διαβάζω, πὼς τίποτε, ἀπολύτως τίποτε, δὲν εἶναι ἀσκοπο. Δόθηκε τὸ κρασὶ γιὰ τὴ χρῆσι καὶ ἡ ἐπιστήμη καὶ ὁ ἀνθρωπὸς ξέρουν τί περιέχει καὶ τί χρειάζεται. Μαζὶ μὲ τὴν ἄλλη του χρησιμότητα τὸ προσλαμβάνουν οἱ ἀνθρωποι, ὅχι φυσικὰ σὰν θρεπτικὴ τροφή, γιατὶ δὲν ἔχει καὶ ἀξιόλογα συστατικὰ γιὰ τὴν θρέψι τῶν ὄργανισμῶν ἐκτὸς ἀπὸ μιὰ εὐφορία, ποὺ δίνει ἀν ληφθῆ σὲ μικρὴ ποσότητα καὶ μιὰ τόνωσι τοῦ ἀσθενικοῦ ὄργανισμοῦ, ἀν εἶναι γνήσιο, δπως πιστεύει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος ποὺ συνιστᾷ στὸν Τιμόθεο. «Μηρέτι ὑδροπότει ἀλλ' οὖνῳ ὀλίγῳ χρῶ διὰ τὸν στόμαχόν σου καὶ τὰς πυκνάς σου ἀσθενείας» Α' Τιμ. ε', 23. Καὶ ὁ Ἰησοῦς ἔκαμε χρῆσιν τοῦ οἴνου καὶ μάλιστα κατηγορεῖτο ἀπὸ Γραμματεῖς καὶ Φαρισαίους ὡς φάγος καὶ οἰνοπότης, Ματθ. ια', 19 καὶ Λουκ. ζ', 34. «Ἡλθεν ὁ οὔδες τοῦ ἀνθρώπου ἐσθίων καὶ πίνων, καὶ λέγουσιν· ἴδού ἀνθρωπὸς φάγος καὶ οἰνοπότης...». Λοιπόν. Δὲν κακίζει κανεῖς τὴ χρῆσι τοῦ κρασιοῦ, μολονότι, εἶπα, δὲν εἶναι καὶ ἀπαραίτητο. Ἀλλὰ τὴν κατάχρησι, ἡ ὅποια δδηγεῖ στὸν πλήρη ἔξευτελισμὸ τῆς ἀνθρωπίνης ἀξιοπρεπείας, καὶ, ἀκόμη περισσότερο, γκρεμίζει τὸν Ἱερέα στὰ μάτια τῶν παιδιῶν του, τῆς Πρεσβυτέρας του, τῶν ἐνοριτῶν του. Τὸ ἐλεεινὸ καὶ ἀξιοθήνητο θέαμα τὸ διαζωγραφίζει μὲ λίγες, ἀλλὰ χτυπητὲς γραμμὲς ἡ Παλαιὰ Διαθήκη στὸ Βιβλίο τῶν Παροιμιῶν (ΚΓ' 29-31). «Τίνι οὐαί; τίνι θόρυβος; τίνι κρίσεις; τίνι δὲ ἀηδίαι καὶ λέσχαι; Τίνι συντρίμματα διακενῆς; τίνος πελιδνοὶ ὀφθαλμοί; οὐ τῶν ἐγχρονιζόντων ἐν οἴνοις; οὐ τῶν ἰχνευόντων ποὺ πότοι γίνονται; Μὴ μεθύσκεσθε ἐν οἴνοις...». Δηλαδὴ τὸ ἀξιολύπητο κατάντημα, οἱ ταραχές, τὰ δικαστήρια, οἱ βρωμὲς καὶ οἱ φλυαρίες, οἱ καταστροφὲς χωρὶς κανένα λόγο, τὸ χαύνωμα τὸ κιτρίνισμα καὶ τὰ τέτοια ὑπάρχουν σ' ἐκείνους, ποὺ ξημεροβραδυάζονται στὶς ταβέρνες. "Αν καὶ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος δὲν ἀπηγόρευσε τὴν χρῆσι τοῦ οἴνου, δπως εἶπαμε, συνιστᾷ ὅμως τὴν ἀποφυγὴ τῆς καταχρήσεως, ποὺ φέρνει ὑπεραιμία στὸν ἐγκέφαλο καὶ σύγχυσι γιατὶ ἀχρηστεύει

τὸ εὐγενέστερο κέντρο τῆς σκέψεως καὶ σκοτώνει τὴ λογική, μὲ ἀποτέλεσμα τὸν προσωπικὸν ἔξευτελισμὸν τοῦ μεθύσου καὶ τὸ ἔγκλημα ἐνίστε. «Καὶ μὴ μεθύσκεσθε οὖν, ἐνῷ ἐστι ἀσωτία...». Ἐφεσ. ε'. 18 κλπ. Γιατὶ εἶναι γεγονός, ὅτι τὸ κρασὶ συνηθίζεται καὶ προσλαμβάνεται σὲ ποσότητες προοδευτικῶς, καὶ τὴ συνήθη χρῆσι του ἀκολουθεῖ ἡ κατάχρησις καὶ ἡ οἰνοφλυγία. Στὴ ζωή μας συνηντήσαμε μεθυσμένους καὶ γνωρίζουμε τὸ κατάντημα. Δὲν μ' ἐνδιαφέρει νὰ συντάξω ἄρθρο γι' αὐτοὺς τώρα. Μ' ἐνδιαφέρει τὸ γεγονός ὅτι ὑπάρχουν Ιερεῖς πού, δυστυχῶς, ζεπερονοῦν καὶ τοὺς λαϊκούς, τοῦ φυράματος αὐτοῦ, σὲ ἀσχημίες ὅταν μεθύσουν. "Ἐχω τόσα συγκεκριμένα παραδείγματα σημειώσει στὸ ἡμερολόγιό μου, ὥστε νὰ μὴ μπορῇ κανεὶς νὰ μὲ διαψεύσῃ". Αφίνω μονάχα τοῦ καθενὸς τὴ μνήμη νὰ θυμηθῇ τὰ δικά του. Τέτοια ἀσχημία δὲν παρουσιάζοταν οὔτε παρουσιάζεται στοὺς ἀγνούς, ἀπλοὺς καὶ θεοφοβουμένους παπάδες. "Οσοι πῆραν τὸ δρόμο τοῦ οἰνοπότη αὐτοῦ, ποὺ ἐσκλαβώθηκε κυριολεκτικὰ στὸ κρασί, δὲν ἔχουν οὔτε ντροπὴ οὔτε στράτα. Καί, τέλος πάντων, δὲν ἔχουν οὔτε τὴν πρόνοια τούλαχιστον νὰ πάιρουν αὐτὴ τὴν ὑγρὴ φωτιὰ τοῦ στομάχου τους στὸ σπίτι τους καὶ νὰ μπεκρουλιάζουν ἐκεῖ, κυλιόμενοι καὶ ἀσχημονοῦντες, στὰ μάτια τοῦ στενοῦ οἰκογενειακοῦ περιβάλλοντος, ἀλλά, τί τοὺς βάζει ὁ Σατανᾶς, πηγαίνουν στὴν ταβέρνα καὶ πίνουν κατὰ κόρο γιὰ νὰ τοὺς μαζέψουν οἱ θαυμῶνες καὶ νὰ τοὺς φέρουν σηκωτούς στὰ σπίτια τους. Πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς ἐκμεταλεύονται τὶς ἀνάλογες εὐκαιρίες τοῦ τραπεζώματος σὲ βάφτισι, δονομαστικὲς ἕօρτες, σὲ γάμους, σὲ ἄλλες παρόμοιες «οἰκογενειακὲς» διασκεδάσεις, ὅπως εἶναι οἱ ἀποκρήές, κάτι «χρονιάρικες» ἡμέρες, πανηγύρια κ.τ.τ., τρέχουν, στρογγυλοκάθονται, τρῶνε καὶ πίνουν μέσα σὲ ἀπιθάνου ποικιλίας πίστεων καὶ ἀντιλήψεων καὶ παρουσιάζουν στὸ τέλος, ἔνα ἀκοσμο θέαμα, μιὰ ἀηδῆ εἰκόνα ρασοφορεμένου, ποὺ ἀνατριχιάζει τὸ κορμί σου. Πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς τοὺς τύπους, σᾶν ἔλθουν, ὅπως καὶ ἔρχονται φυσικὰ στὸ κέφι, βγάζουν τὸ ράσο καὶ τὸ καλυμμάχι καὶ ἀρχίζουν στὰ μὲν χωρὶ τὸ ζεῦμπέκικο ἢ καλαματιανὸν χορό, στὶς δὲ πόλεις τὰ εὐρωπαϊκὰ λεγόμενα μὲ τὶς γνωστὲς στοὺς χορευτὰς φιγοῦρες. Μπορεῖ ὁ καθένας μας νὰ φαντασθῇ τὴ ζημιὰ ποὺ προκύπτει ἀπὸ μιὰ τέτοια κοσμικὴ τρέλλα στὴ θρησκεία, στὴν Ἐκκλησίᾳ, στὰ ἥθη. «Ἐὰν τὸ ἄλας μωρανθῆ» εἶπεν ὁ Κύριος, «ἐν τίνι ἀλισθήσεται; εἰς οὐδὲν ἴσχύει ἔτι, εἰ μὴ βληθῆναι ἔξω καὶ καταπατῆσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων» (Ματθ. ε', 13). Καὶ πραγματικῶς, ὁ μέθυσος καταπατεῖται ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων. "Ἄλλοι ἀπ' αὐτοὺς γελοῦν, ἄλλοι αἰσχρολογοῦν, ἄλλοι λυποῦνται βέβαια σᾶν τὰ παιδιά τοῦ Νῶε, ποὺ μέθυσεν ὁ πατέρας τους καὶ τὸν ἐσκέπασαν,

(Γενεσ. Θ, 23-24), καὶ κλαῖνε μάλιστα, γιατὶ αὐτός, ποὺ τούς κοινωνεῖ τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων, σύρεται σᾶν δεῦγμα ἐλεεινῆς καταπτώσεως, στὰ πόδια μιᾶς μαύρης καὶ λασπωμένης ἀθλότητος. Γιατί, συμβαίνει κάποτε, καὶ Σαββατοκύριακα, ὁ παπᾶς, ποὺ συνήθισε στὸ κρασὶ καὶ τὸ πίνει, ὅπου τὸ πιτύχη, νὰ ἀσωτεύῃ ὡς τὴν κονταυγή. Καὶ, ζήτημα εἶναι, ἐν πῆρεν δλίγον ὑπνο, πρωτόπρωτοῦ λειτουργεῖ. Δὲν εἶναι ἔνα καὶ δὲν εἶναι δυὸς τὰ κρούσματα. Κάποτε, ἔνας—γεγονὸς μεμαρτυρημένον—ἐκλήθη νὰ βαπτίσῃ ἔνα παιδάκι, τὶς βραδυνὲς ὁρες. Ἡταν τόσο πολὺ πιωμένος, ὥστε ἐκτὸς τοῦ ὅτι κρατοῦσε τὸ βρέφος ἀνάποδα, ἀλλὰ καὶ τοῦ διάβαζε τὴν νεκρώσιμη ἀκολουθία!!... Στὶς φωνὲς τῆς μητέρας, ἄλλαξε τροπάριο... Δὲν εἶναι στὸ κεφάλαιο τῶν ἀνιστορίων ἀνεκδότων τοῦτο εἰς βάρος τοῦ Κλήρου. «Οπως σοῦ σημείωσα σὸλλοτε, κρατῶ ἡμερομηνίες, δύνματα, πόλεις, ἀρκεῖ νὰ σου εἰπὼ πώς ὅσα ἀκαδημαϊκῶς σημειώνω, εἶναι ἔνα τί ποτε μπροστά σὲ μιὰ ἀσήκωτη πραγματικότητα. Δὲν προχωρῶ, καὶ καταλαβαίνεις τὸ γιατί. Σοῦ ύπενθυμίζω ἐπ' εὐκαιρίᾳ μονάχα καὶ σχετικοὺς Ἱεροὺς Κανόνας. 'Ἐν πρώτοις ἀπαγορεύεται στοὺς Κληρικούς νὰ μποῦνε μέσα στὸ καπηλιὸν καὶ νᾶ φᾶνε, ἐκτὸς ἂν σᾶν ταξιδιῶτες, περαστικοὶ στὸ δρόμο τους, πείνασαν καὶ μπῆκαν σ' ἔνα χάνι καὶ κολάτσισαν. Χωρὶς ἀνάγκη, δὲν πρέπει. «Εἰ τις Κληρικὸς ἔν καπηλίω φωραθείη ἐσθίων, ἀφοριζέσθω· πάρεξ τῷ ἐν πανδοχείω ἐν ὁδῷ δι' ἀνάγκην καταλύοντος» (ΝΔ' Ἀποστολικός). 'Αλλ' ἂν ἀπαγορεύεται νὰ εἰσέλθῃ κάν δ Κληρικὸς σὲ καπηλεῖο πολὺ περισσότερο νὰ χαρτοπαιίζῃ ἢ νὰ μεθύσκεται. «Ἐπίσκοπος ἢ Πρεσβύτερος ἢ Διάκονος, κύβοις σχολάζων, καὶ μέθαις, ἢ παυσάσθω ἢ καθαιρείσθω» (ΜΒ' Ἀποστ. Κανών). Οἱ Κανόνες εἶναι σαφεῖς καὶ φυσικὰ οἱ ἀρμόδιοι κατὰ τόπους. Ἐπίσκοποι ἔχουν τὸ λόγο. 'Αλλ' εἶναι ἀνάγκη, ἀδελφέ, νὰ φοβᾶται κανεὶς μήπως τιμωρηθῇ αὐστηρὰ ἢ μ' ἐπιείκεια γιὰ νὰ συγκρατηθῇ ὅταν αὐτὸς εἶναι Ἱερεύς; 'Ο Ἱερεὺς ἔχει τόση ἐλευθερία, ἔχει τόση εὐλογία καὶ τόση δόξα σᾶν Ἱερεὺς στὴν ἐνορία του, ὥστε μοιάζει σᾶν τὸν Ἐπίσκοπο στὴ μικρή του ἐνοριακή Ἐπισκοπή. Λοιπόν, ἔχει ὁ ἴδιος ὁ παπᾶς ἔξουσία νὰ ἐπιβάλῃ στὸν ἔαυτό του τὴν μόνη τιμωρία κατὰ τῶν συνηθειῶν του, ποὺ ἐκθέτουν ἀσχημα τὸ ράσο: Τὴν ἐγκράτεια. 'Ο ἐγκρατῆς Ἱερεὺς μὲ τὴν προσευχή του ἀποκτᾷ ἡθικὴν εὐαίσθησίαν σου εἴπα καὶ ἄλλοτε καὶ λεπτότητα, ποὺ εἶναι συγκρατητικαὶ ἐπὶ πλέον ἀρχαὶ κατὰ τῶν ροπῶν τῆς ψυχῆς πρὸς τὰ γήινα καὶ τῶν δρμῶν τοῦ σώματος πρὸς τὰς αἰσθησιακὰς ἀπολαύσεις, ποὺ ἀποκτηνῶνουν καὶ τὸν πιὸ δυνατὸ χαρακτῆρα. 'Η δύναμι τοῦ κρασιοῦ καὶ ὅλων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν, οὕζου, λικέρ, μπύρας κ.ἄ. εἶναι τεραστία σὲ καταστρεπτικὰ ἀπο-

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ
ΑΠΟ ΤΗΝ «ΦΙΛΟΘΕΟΝ ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΝ»
ΤΟΥ ΕΥΓΕΝΙΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΗ
ΕΠΙΣΤΑΣΙΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΝΕΣΙΝ

Χρειάζεται προπαρασκευὴ προτοῦ πλησιάσῃ
κανεὶς στ' ἄχραντα μυστήρια.

Γιὰ νὰ ἔξηγήσῃ ὁ Ἰωσῆφ στὸν Φαραὼ τ' ὄνειρό του, θάπρεπε νὰ βγῆ ἀπὸ τὴ φυλακὴ καὶ νὰ παρουσιασθῇ στὸ Βασιλῆα αὐτοπροσώπως. Ἀλλὰ θάτανε βέβαια ἀπρεπο νὰ παρουσιασθῇ μπροστά του κακοφορεμένος καὶ ρυπαρὸς καὶ ἀπεριποίητος. «Γι' αὐτὸ τὸν ἔξύρισαν, τοῦ ἀλλάξανε τὰ φορέματά του, καὶ τὸν παρουσίασαν κατόπιν στὸν Φαραὼ» (Γεν. μά'. 14).

Τέτοια προσοχὴ καὶ τόση λεπτολογία καὶ φροντίδα καταβλήθηκε! Κι' ὅμως, στὰ στερνά, ἀνθρωπος θὰ παρουσιαζότανε σ' ἔναν ἄλλον ἀνθρωπο! Χῶμα πρὸς τὸ χῶμα! Κι' ἐσὺ λοιπόν, Χριστιανὲ μου, τολμᾶς νὰ παρουσιασθῆς ἐμπρὸς στὸν "Ψιστὸ καὶ τὸν Παμβασιλέα ὅλης τῆς Δημιουργίας, φορῶντας στὸ κεφάλι σου τὶς ἀκαθαρσίες ἀπὸ τοὺς πονηρούς σου λογισμούς καὶ ἀπὸ τὶς ρυπαρές σου πράξεις, χωρὶς πρῶτα νὰ ξυρισθῆς κι' ἐσύ, ὅπως ὁ Ἰωσῆφ μὲ τὴν ἔξομολόγηση, καὶ νὰ τὶς πετάξῃς ἀπὸ ἐπάνω σου; Θάχης τὴν τόλμη νὰ ντυθῆς μπροστά Του, μὲ τ' ἀκάθαρτα καὶ μολυσμένα ράκη τῶν παράνομων ἔργων σου, χωρὶς ν' ἀλλάξῃς

τελέσματα, γιατὶ δχι μόνο, γδύνει τὴν ψυχὴ ἀπὸ τὴ σωφροσύνη καὶ τὴ σύνεσι, ἀλλὰ καὶ σακατεύει τὰ κέντρα τῆς ζωῆς τοῦ σωματικοῦ ὀργανισμοῦ. Ἐγνώρισα καὶ Ἱερεῖς, ποὺ μονάχα ὀσφραίνονται τὸ κρασὶ κατὰ τὴ Θεία Λειτουργία στὴν προσκομηδή, στὴ γεῦσι τῆς Θ. Κοινωνίας. Καὶ ζοῦν μὲ μιὰ διαύγεια πνεύματος, μὲ μιὰ ξαστεριὰ ἀξιοθαύμαστη ὡς τὰ γεράματα. Δὲν χάνει κανεὶς, παρὰ κερδίζει μὲ τὴν ἀποφυγὴ τῆς οἰνοποσίας καὶ μάλιστα ὁ Ἱερεὺς. "Ακουσε τὰ παρακάτω.

Μὲ ἀγάπη Χριστοῦ X.

καὶ σὺ στολή, μὲ τὴν εἰλικρινῆ σου μετάνοια; καὶ χωρὶς νὰ εὐπρεπισθῆς καὶ σὺ προτήτερα, μὲ τὴν ἀλλαγὴ τῆς ζωῆς σου καὶ μὲ τὴν διόρθωση τῶν ἀνομιῶν σου;

Ἄλλοιμονο καὶ τρισαλλοίμονο! Καὶ χίλιες φορὲς ἀλλοίμονο, σ' αὐτὸν ποὺ ἔχει τόσην αὐθάδεια καὶ τέτοια τόλμη! Θυμᾶστε τὶ συνέβηκε σ' ἔκεινον ποὺ μπῆκεν ἀδιάντροπα καὶ κάθησε στὸ γαμήλιο τραπέζι, χωρὶς νάχη φόρεμα κατάλληλο γιὰ τὸ γάμο; Ἡ παραβολὴ τοῦ Εὐαγγελίου μᾶς τὸ διηγεῖται...

'Αλοίμονο στὶς Πολιτείες
ποὺ ἔχουνε Κυβερνῆτες ἀχόρταγους.

"Ισως νὰ μὴ συμφέρῃ τὸ νὰ ἀλλάζουνε συχνὰ οἱ Διοικητὲς καὶ οἱ Τοπάρχες στὶς διοικήσεις τῶν διαφόρων πόλεων καὶ χωρῶν. Αὔτοὶ ποὺ μένουν πολὺν καιρὸ σὲ μιὰ τοπαρχία ἢ σὲ μιὰ πολιτικὴ διοίκηση, ποὺ τυχαίνει μάλιστα νὰ εἶναι προσοδοφόρες, βγαίνουν, κατὰ κανόνα, κερδισμένοι καὶ πλουσιώτεροι.

"Οσον περνᾶ ὁ καιρὸς τόσο καὶ περισσότερα κερδίζουν· καὶ τὰ οἰκονομᾶνε· καὶ παχύνονται. Καὶ ἂν δὲν εἶναι ὅλως διόλου ἀχόρταχοι καὶ ἀπληστοί, μετριάζουνε κάπως στὸ τέλος τὴν πλουτομανία τους. "Αν ὅμως ἀλλάζουν συχνά; καὶ ὑστερα ἀπὸ λίγο στέλλονται ἄλλοι, ποὺ τυχαίνει μάλιστα νάναι φτωχοί, ἂν αὐτὸ συμβῇ συχνά, δὲν ὑπάρχει τρόπος ποὺ νὰ μὴ γίνουν πιεστικοί; Καὶ νὰ μὴν ταλαιπωρήσουνε τὸν κόσμο. Καὶ γιὰ νὰ πλουτήσουνε καὶ γιὰ νὰ χορτάσουν· καὶ γιὰ νὰ παχύνουν κι' αὐτοί, ὅσον καὶ οἱ προκάτοχοί τους, ἢ κι' ἀκόμα περισσότερο.

Οἱ πρῶτοι εἶναι σὰν τὰ ἐπτὰ πρῶτα βώδια, τὰ ώραια καὶ τὰ καλοθρεμμένα· καὶ σὰν τὰ ἑψτὰ πρῶτα στάχυα τὰ καλὰ καὶ τὰ μεστωμένα, ποὺ εἴδεν ὁ Φαραὼ στὸνειρό του. Οἱ δεύτεροι εἶναι σὰν τ' ἄλλα τὰ βώδια, τὰ πεινασμένα καὶ τὰ κοκκαλιάρικα, ποὺ φανερωθήκανε κατόπιν· καὶ σὰν τὰ δεύτερα στάχυα τὰ λείπυρα

καὶ τ' ἀνεμοδαρμένα. Τὰ δραῖα τρῶνε λιγώτερο,
γιατὶ ὅπωσδήποτε εἶναι χορτασμένα Τὰ δεύτερα δὲν
ἔχουνε χορτασμό καὶ εἶναι λιμασμένα κυριολεκτικῶς
ἀπὸ τὴν πεῖνα. Ἡ διαφορὰ εἶναι πώς στὸ ἐνύπνιο ἔκει-
νο τ' ἀδύνατα βώδια τρῶνε τὰ παχειά· καὶ τὰ λισβὰ
στάχυα καταπίνουνε τὰ γεμάτα καὶ τὰ μεστωμένα.
Ἐδῶ ὅμως στὴ Διοίκησι δὲν τρῶνε τὰ βώδια τ' ἄλλα
βώδια, οὔτε καὶ τὰ στάχυα καταβροχθίζουνε τ' ἄλλα
στάχυα. Ἀλλὰ οἱ διάφοροι δυνάστες αὐτῆς τῆς γῆς,
ποὺ ἔχουνε προσταχθῆ νᾶναι φύλακές της καὶ σωτῆρές
της, τὴ ρημάζουνε καὶ τὴν κατατρῶνε αὐτὴ τὴ γῆ.
Καὶ τὴν καταπίνουνε σὲ πλάτος καὶ σὲ βάθος. Καὶ εἶναι
τόση ἡ ἀχορταγιά τους καὶ ἡ ἀδηφαγία του, ποὺ ὀλά-
καιρη ἡ γῆ δὲν φθάνει νὰ τοὺς χορτάσῃ!

Δὲν βλέπομε ὄλοφάνερα, τί συνέβαινε τότε στὴν
Αἴγυπτο; "Τσερα ἀπὸ ἑψτὰ χρόνια λιμοῦ, τὸ "Εθνος
δὲν μπέρεσε νὰ μείνῃ σ' ἔκεινη τὴ φτωχικὴ κατάσταση,
ποὺ βρισκότανε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ἕως τὸ τέλος τῆς ἀκαρ-
πίας· ἄλλὰ καὶ ὅταν ἔκανα ἀλλά χρόνια, ἔπεισε
σὲ πολὺ χειρότερη καὶ σὲ πολὺ φρικτότερη κατάσταση.
Καὶ στὴν ἀρχὴ μὲν οἱ Αἰγύπτιοι ἦσαν ἐλεύθεροι. Κα-
τόπιν ὅμως καταστάθηκαν δοῦλοι. Στὶς ἀρχὲς διετή-
ρησαν κι' ἔξουσίαζαν τὰ ὑποστατικά τους καὶ τὰ χωρά-
φια τους. Κατόπιν ὅμως ἐπέσανε σὲ τέτοιαν ἀνάγκη,
ποὺ ἀναγκασθήκανε νὰ πουλήσουνε τὰ πάντα· κι'
αὐτὰ ἀκόμη τὰ σπίτια ποὺ ἐγεννηθήκανε!

Αὐτὸ ἵσως νὰ γίνηκε τότε οτὴν Αἴγυπτο, κατὰ κά-
ποια θείαν οἰκονομίαν· καὶ ἡ Πρόνοια τοῦ Θεοῦ ἐφώ-
τισε τὸν Ἰωσῆφ νὰ διατάξῃ καὶ νὰ οἰκονομήσῃ ἔτσι
τὰ πράγματα. "Οχι γιὰ νὰ πλουτήσῃ ὁ ἴδιος, οὔτε
γιὰ νὰ πλουτήσῃ τὸν Βασιλέα. Ἀλλὰ γιὰ ν' ἀλλάξῃ,
καὶ γιὰ νὰ τὴν κάμη καλύτερη καὶ ἀποδοτικώτερη
τὴν Διοίκησι τοῦ Κράτους.

Τὸ ἴδιο πρᾶγμα ὅμως δὲν συμβαίνει στὶς πολιτεῖες
καὶ στὶς χῶρες ἔκεινες, ποὺ οἱ Κυβερνῆτες τους σ' ἔνα

μονάχα ἀποβλέπουν· στὸ πῶς δηλαδὴ θὰ πλουτίσουνε καὶ θὰ θησαυρίσουνε αὐτοί. Κι' αὐτὸ γίνεται πολὺ περισσότερον, ὅταν ἀλλάζουν οἱ Διοικητές, καὶ ἀντὶ τῶν πρώτων στέλλονται ἄλλοι, ποὺ καὶ φτωχοὶ εἶναι κι' ἔχουνε μιὰν ὅρεξην ἀδηφάγα γιὰ νὰ θησαυρίσουνε. Φτώχεια δηλαδὴ καὶ ἀχορταγιά μαζί.

Τὸ συμπέρασμά μας λοιπὸν εἶναι, ὅτι ἀν δὲν συντρέχῃ ἔτακτη ἀνάγκη, συμφέρει νὰ μένουνε στὴ θέση τους καὶ ἐπὶ κεφαλῆς τῶν πραγμάτων οἱ πρῶτοι Διοικητές, πού, μὲ τὸ δίκηο του συμπεραίνει κανείς, πῶς ἐπλούτισαν ἐν τῷ μεταξὺ ἀπὸ τὴν ἀσκηση τῆς Ἐξουσίας. Ἐπειδὴ μὲ τὸ νὰ χορτάσουν, φυσικὸν εἶναι νὰ μήν πεινοῦν πλέον. Κι' ὅταν δὲν πεινοῦν, θὰ τρῶνε καὶ λιγώτερο!

Μπορεῖ δύναμας καὶ ν' ἀντιτάξῃ κανείς, πῶς μὲ τὴν αὔξηση τοῦ πλουτισμοῦ τους, πληθαίνει καὶ μεγαλώνει καὶ ἡ φιλοπλουτία τους. Γιατὶ καὶ οἱ ὑδρωπικοί, ὅσο πίνουν νερό, τόσον καὶ περισσότερον διψοῦν. Κι' ἀν πραγματικὰ συμβαίνῃ κάτι τέτοιο, δὲν μου ἀπομένει ἄλλο, παρὰ νὰ κλάψω τὴν μοῖρα τῶν ὑπηκόων ἐκείνων, ποὺ τοὺς λαχαίνουν τέτοιοι "Ἄρχοντες!"

Μόνον μὲ τὴν θείαν ἔλλαμψη ἔξηγοῦσαν τὰ Θεῖα.

«Εἴπα στοὺς διάφορους ἔξηγητές. Ο Φαραὼ σᾶς εἶπε τ' ὄνειρό του· καὶ δὲν ἤτανε κανένας σὲ θέση νὰ μοῦ τὸ ἔξηγήσῃ» (Γεν. μα', 24).

Αλλὰ τὸ παράδοξο δὲν εἶναι αὐτό. Τὸ παράδοξο θάτανε, ἀν οἱ τυφλοὶ αὐτοὶ ἔξηγητές, ποὺ δὲν εῖχανε θεῖο φωτισμόν, θὰ μπορούσανε ν' ἀτενίσουνε στὴν ἀβυσσο τῶν θείων μυστηρίων καὶ κριμάτων, γιὰ ν' ἀνακαλύψουνε τ' ἀπόρρητα καὶ τ' ἀπόκρυφα ποὺ κρύβονται στ' ἀβυθομέτερητα βάθη τῆς.

Ματαίως καὶ τοῦ κάκου δ Φαραὼ ἐκάλεσε «ὅλους τοὺς ἔξηγητὰς τῆς Αἰγύπτου καὶ ὅλους τοὺς σοφοὺς της, καὶ τοὺς διηγήθηκε τ' ὄνειρό του» (Γεν. μα', 8).

Εἰς τὸν τόπο τῶν ἀγώνων καὶ τῶν θυσιῶν

ΕΝΑ ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΟ ΣΟΥΛΙ
Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΣ ΤΕΛΕΙ ΝΟΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ
ΓΙΑ ΤΟΝ ΗΡΩΑ ΜΟΝΑΧΟΝ ΣΑΜΟΥΗΛ ΠΟΥ ΕΘΥΣΙΑΣΘΗ

Σύμβολο κάθε ήρωαϊσμοῦ καὶ αὐτοθυσίας

“Ενα έθνικὸ καὶ θρησκευτικὸ προσκύνημα στὸν τόπο τοῦ μαρτυρίου καὶ τοῦ ήρωαϊσμοῦ. Ἐπικεφαλῆς τῶν προσκυνητῶν ἔνας ιεράρχης. Ο μητροπολίτης Παραμυθίας. “Ωδευσαν οἱ προσκυνητὲς ἐδῶ καὶ λίγες μέρες πρὸς τὸ ἱστορικὸ Σοῦλι καὶ κατέθεσαν στέφανον, ώς φόρον εὐγνωμοσύνης, ἐπάνω στὸ μνημεῖο, ποὺ στὸ πέρασμα τῶν χρόνων θὰ ξαναζωντανεύῃ μιὰ ἔνδοξη σελίδα τῆς ἔθνικῆς ιστορίας καὶ θὰ φέρνῃ στὴ μνήμη μορφὲς ἀγωνιστικὲς καὶ ήρωϊκὲς, ποὺ ἔπεισαν ώς θυσία εἰς τὸν βωμὸ τῆς ἐλευθερίας. Προσκύνημα καὶ μνημόσυνο εὐλαβικὸ καὶ ἡ ἐπίσκεψις αὐτὴ στὸ Σούλι. “Ενα ὑποβλητικώτατο προσκύνημα ἔγινε γιὰ πρώτη φορά, πρὶν ἀπὸ τριάντα ἔνα χρόνο, σταν ἡ Ἐλλὰς ἐπανηγύριζε τὰ ἑκατόχρονα τῆς ἔθνικῆς της ἀνεξαρτησίας. Μαζὶ μὲ τοὺς προσκυνητὰς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καὶ ήμεις. Ξαναγυρίζει στὴ μνήμη μας ἡ

Δὲν εἶναι δυνατόν, Βασιληᾶ μου, τοῦ εἴπε μὲ θάρρητα δ' Ἰωσήφ, ποὺ ἐστέκετο μπροστά του νὰ σου τὸ ἐξηγήσῃ κανεὶς τ' ὄνειρό σου· «Γιατὶ χωρὶς τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ, κανένας δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ δώσῃ τὴν πρεπούμενη καὶ τὴν σωτήριαν ἀπάντηση στὸ Φαραὼ» (Γεν. μα', 16). Κατὰ τὸν ἵδιο τρόπο κατόπιν κατεμυκτήριζε κι' δ' Προφήτης τοὺς σοφοὺς τῆς Αἰγύπτου· «Ποὺ εἶναι λοιπὸν οἱ σοφοί σου; "Ἄς τὸ ἐξηγήσουνε τ' ὄνειρο καὶ ἂς εἰποῦνε ποιὰ εἶναι ἡ βουλὴ τοῦ Σαβαὼθ γιὰ τὴν Αἴγυπτο ("Ησαΐας ιθ', 12).

Εἶναι τυφλὴ καὶ ἀνήμπορη ἡ ἀνθρώπινη σοφία γιὰ νὰ κατανοῇ τὶς βουλές τοῦ Ὑψίστου χωρὶς τὸν θεῖο φωτισμό της. Κανένας ἀνθρώπινος νοῦς, χωρὶς τὴν θείαν ἔλλαμψη δὲν ἔχει τὴ δύναμη νὰ ὑψωθῇ ἔως τ' ἀπόκρυφα μυστήρια τοῦ Θεοῦ.

Μετφρ. ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

συγκινητική πορεία καὶ πλημμυρίζει τὴν ψυχή μας τὸ θρησκευτικὸν καὶ ἔθνικὸν ρῆγος. Ἐφίνουμε τὸ ἴστορικὸν Ζάλογγον· κάτω ἀπὸ τις κορυφές τοῦ τοπίου, μέσα σὲ δένδρα καὶ σὲ πρίνους ἀπλώνετο, σὰν κρεμασμένη ζωγραφία τὸ Πολύβρυσο. Λιμέρι παλὴὸν τῶν βουνίσιων ἡρώων, ὑπερήφανο τώρα, ποὺ ἀναπνέει, κάτω ἀπὸ μιὰ ἀτμόσφαιρα, εὐώδιασμένη ἀπὸ τὸ θυμίαμα τοῦ θυσιαστηρίου, ἐπάνω στὸ δόπιον ἔθυσιάσθηκαν γυναῖκες ἡρωϊκές, ποὺ τὶς ἀπέκλεισε ἡ τουρκικὴ προδοσία ἐπάνω στὸ Ζάλογγον. Ὁ δρόμος πρὸς τὸ Σοῦλι, καθὼς ἔνοιγεται, εἶναι γεμάτος ἀπὸ πέτρες, ἄνθισμένες, χαράδρες, τρεχάμενα νερά, κοτρῶνες καὶ συναυλίες πουλιῶν. Διασχίζουμε τὸ Λιθουτυρίο. Σωροὶ λίθων καὶ κάτω ἀπὸ τοὺς λίθους κατάρες καὶ ἀναθέματα. Ἐδῶ σὲ μιὰ καμπὴ τῶν περιπτετεῶν του, τὸ Σούλι ἀναθεμάτισε τὸν προδότη καὶ τὸν ἔρριξε στὴν κοινὴ ἔθνικὴ περιφρόνησι. Τὸν Πήλιο Γούση. Στὴν πορεία πρὸς τὸ Σούλι ξετυλίγεται ἡ προδοσία καὶ οἱ προσκυνητὲς ἀθέλητα ψυθίριζουν τοὺς στίχους τοῦ Βαλαωρίτη:

Καλόγερε τί καρτερᾶς
κλεισμένος μέσ' τὸ Κοῦγκι
πέντε νομάτοι σοῦμειναν
κι' ἔκεῖνοι λαβωμένοι.

Σ' αὐτὸν τὸν ἡρωϊκὸν καὶ μαρτυρικὸν καλόγερο ἐστράφη καὶ πάλι ἡ σκέψις ἡ ἔλληνικὴ καὶ ἡ πανελλήνιος εὐγνωμοσύνη μὲ τὴν εὔκαιρία τοῦ νέου προσκυνήματος μιᾶς τελευταίας Κυριακῆς. Στὸν μοναχὸν Σαμουήλ. Ὁ ἀγωνιστὴς τῆς θρησκείας καὶ τῆς ἔλληνικῆς πατρίδος. Μαθητὴς τοῦ Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ. Ἀξίζει νὰ τὸν ξαναφέρῃ στὴν ινήματος του κάθε ἔλλην πατριώτης καὶ νὰ γονατίσῃ εὐλαβικὸν μπροστὰ στὴ θυσία του, κάθε δρθόδοξος ἔλληνας κληρικός. "Ἐπος λαμπρὸν ἡ ἴστορία καὶ ὁ θάνατός του. Τὸν Σεπτέμβριο τοῦ 1803, ὑστερὰ ἀπὸ τὴν κατάληψι τοῦ Σουλίου ἀπὸ τὸν Ἄλη Πασᾶ σᾶ, οἱ Σουλιῶται ἀναγκάσθηκαν νὰ καταφύγουν στὸ μοναστήρι τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς, κοντὰ στὸ Κοῦγκι. Ἀδύνατο ὅμως οἱ ἐλεύθεροι αὐτοὶ πολιορκημένοι τοῦ μοναστηριοῦ, νὰ ἀνθέξουν στὴν πεῖνα καὶ στὴν δίψα. Ἐξακόσιοι Σουλιῶτες ὑπὸ τὸν Τζαβέλα ἔβγηκαν μὲ τὰ ὅπλα τους, συνθηκολογήσαν μὲ τοὺς Τούρκους καὶ ἔψυγαν, ἄλλοι πρὸς τὴν Στερεά Ἐλλάδα καὶ ἄλλοι πρὸς τὴν Κέρκυρα. Ὁ καλόγερος Σαμουήλ ὅμως, ὁ Καπετάν Καλόγερος καὶ τέσσαρες ἄλλοι Σουλιῶτες δέν ἀκολούθησαν τοὺς ἄλλους στὴν ἔξοδο καὶ τὴν συνθηκολόγησί τους. Στάθηκαν ἀλίγιστοι καὶ ἀποφασιστικὰ κλεισμένοι στὸ μοναστήρι τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς. "Ακουσαν ἀσυγκίνητοι νὰ τοὺς καλῇ ὁ προδότης Πήλιος Γούσης ψηλὰ ἀπ' τὰ βουνά.

"Ελα νὰ δώσης τὰ κλειδιά, πέρε σε νὰ προσκυνήσης
κι' ἀφέντης ὁ Βελῆ πασᾶς δεσπότη θὰ σὲ κάμη.

Μὰ ὁ καλόγερος, ἀντὶ νὰ παραδώσῃ τὰ κλειδιὰ τοῦ μοναστηρίου ἔβαλε φωτιά στὴν πυρίτιδα, ποὺ ἡταν συσσωρευμένη καὶ ἀνατινάσσοντας τὸ μοναστῆρι προσέφερε καὶ τὸν ἑαυτό του θυσία καὶ ὀλοκαύτωμα στὶς φλόγες ποὺ ἐφώτισαν τὴν ἴδεα τῆς Ἑλληνικῆς ἐλευθερίας.

Οἱ προσκυνητὲς μὲ τὸν μητροπολίτη Παραμυθίας, ἐπὶ κεφαλῆς, σταματῶντας μπροστά στὸ θυσιαστήριο τοῦ ὀλοκαυτώματος καὶ στεφανώνοντας τὴν ἀναθηματικὴ στήλη ποὺ φεγγοβιολεῖ ἀπὸ τὴν λάμψι τῆς ἡρωϊκῆς πράξεως τοῦ καλογήρου Σαμουήλ θὰ ἀντίκρυσαν μὲ συγκίνησι καὶ ρῆγος θρησκευτικὸ τὴν ἐπιγραφὴ τῆς στήλης :

Πῆραν τὸ Σοῦλι πήρανε
πῆραν τὸ Ἀβαρίκο
τὴν Κιάφα τὴν περήφανη
τὸ φοβερὸ τὸ Κοῦγκι
κι' ἔκαψαν τὸν καλόγερο
μὲ τέσσερες νομάτους.

Προσκυνητὲς τοῦ πρὸ τριάκοντα καὶ ἐνὸς χρόνια προσκυνήματος στὸ Σοῦλι, μὲ ἐπικεφαλῆς τότε ἕνα ὑπουργὸ ἡπειρώτη, ἀντιπρόσωπο τοῦ κράτους καὶ μ' ἕνα ἐνθουσιώδη ἀρχιερέα, ποὺ ἐτίμησε βραδύτερα γιὰ ἀρκετὰ χρόνια καὶ τὸν ἀρχιεπισκοπικὸ θρόνο τῆς πρωτεύουσας, παρακολουθήσαμε νοερῶς καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν τὸ νέον προσκύνημα, ποὺ ἐφερε τὴν Ἑλληνικὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὸν παιανελλήνιο σεβασμὸ πρὸς τὸν τόπον τοῦ θυσιαστηρίου καὶ πρὸς τοὺς ἡρωας μὲ τὸ ἀτρόμητον καλόγηρον, τὸν Σαμουήλ.

Γιατὶ τὸ Σοῦλι ζεῖ καὶ ἀκτινοβολεῖ. Δὲν εἶναι κάστρα καὶ πέτρες, ἀλλ' ἔθνικὴ πίστις, λαμπάδα ἀσβεστη καὶ σύμβολο φωτεινό. Εἶναι σύμβολο κάθε ἡρωϊσμοῦ, κάθε ἐλληνικῆς αὐτοθυσίας καὶ κάθε ἀφυπνίσεως τῆς ἐλευθέρας συνειδήσεως, ἐναντίον κάθε δυναστεύσεως τυράννου. Εἶναι ἀκόμη τὸ Σοῦλι καὶ θὰ εἶναι στὸ πέρασμα ὅλων τῶν χρόνων, ἡ ἴδεα τῆς ἐλευθερίας, ποὺ ἐτινάχθη ἐπάνω στὰ κάστρα τὰ Τζαβελέϊκα καὶ τὰ Μποτσαρέϊκα, ώσταν μιὰ φωτερὴ τροχιὰ ἐπάνω στὸν σκοτεινὸ οὐρανό. Καὶ ἡ Ἐκκλησία ποὺ πρωτοπορεύει στὸν ἀγῶνα αὐτὸν τοῦ Σουλιοῦ θὰ αἰσθάνεται πάντοτε μιὰ συγκίνησι καὶ μιὰ ὑπερηφάνεια, διότι ἔνας ταπεινὸς, ἀλλὰ μεγαλόψυχος καὶ ἐνθουσιώδης λειτουργός της, ὁ Σαμουήλ, στάθηκε ὁ ἡρως καὶ ὁ ἀγωνιστής, γιγαντώνοντας, μὲ τὴ θυσία τῆς ζωῆς του, τὸ δένδρο τῆς Ἑλληνικῆς ἐλευθερίας.

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟΝ «ΕΥΕΡΓΕΤΙΝΟ» Η «ΣΥΝΑΓΩΓΗ ΗΘΙΚΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΩΝ»

«Η προσευχὴ εἶναι ἀπαραίτητη καὶ δὲν πρέπει, μὲ κανένα τρόπο, νὰ τὴ παραμελοῦμε~

“Οπως ἀνιστορᾶ ὁ Γρηγόριος ὁ Διάλογος, σ’ ἔνα ἀπὸ τὰ μοναστήρια ποὺ εἶχε συστήσει ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ Βενέδικτος, ἐγκαταβιοῦσε κάποιος Μοναχός, ποὺ ἐπειραζότανε ἀπὸ ἀναμελιὰ κι’ ἀπὸ ραθυμία. Αὐτὸς λοιπόν, τὴν ὥρα τῆς σύναξης καὶ τῆς προσευχῆς, δὲν εἶχε τὴν ὑπομονὴν νὰ στέκη μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους ἀδελφούς, ἀλλὰ ὅταν ἐκεῖνοι ἐγονάτιζαν κι’ ἐπρόσπεφταν στὸ Θεό, αὐτὸς ἔβγαινεν ἔξω, καὶ τώστρωνε στὴ φλυαρία καὶ στὸ τεμπελίκι.

Μάταια ὁ Γέροντάς του τὸν εἶχε νουθετήσει πολλὲς φορές.



Δὲν μπόρεσε νὰ φέρῃ κανένα ἀποτέλεσμα· κι’ ἀναγκάσθηκε γι’ αὐτὸν νὰ τὸν δόηγήσῃ στὸν ἀνθρώπο τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ ἐφανέρωσε τὴν ἀρρώστεια του. Κι’ ὁ ἄγιος Πατέρας τὸν ἤλεγχε μὲ λόγια σεμνὰ καὶ πρεπούμενα, γιὰ τὴ ράθυμη διάθεσή του, κι’ ἀφοῦ τὸν ἐστήριξε, μὲ νουθεσίες καὶ μὲ συμβούλες, τὸν ἔξαπόστειλε πίσω.

Σὰν ἐγύρισε λοιπόν, μόλις καὶ μετὰ βίας, κατώρθωσε νὰ βαστάξῃ γιὰ δυὸ ήμέρες μόνο τὶς συμβουλὲς τοῦ ὁσιου Πατέρα. Τὴν τρίτην ὅμως ήμέρα δὲν τὸ δυνάστηκε, ἀλλὰ πάλι ξανακυλίσθηκε στὸ διαβολικό του πάθος· καὶ τὴν ὥρα τῆς προσευχῆς ὅρχισε νὰ ξανακάνῃ τὰ ἴδια.

“Οταν λοιπὸν ὁ Γέροντάς του εἶδε, πῶς ἐκυριαρχήθηκεν ἀπὸ τὸ δαιμόνιο τῆς ἀναμελιᾶς, ξαναπῆγε πάλι πρὸς τὸν Ἀγιο, καὶ τοῦ διηγήθηκε τὶ συμβαίνει μὲ τὸν ἀδελφό. Κι’ ὁ ἀνθρωπὸς τοῦ Θεοῦ τ’ ἀπάντησε — ‘Ἐγὼ θᾶλθω μόνος μου, καὶ θὰ τὸν φέρω στὰ σύγκαλά του.

‘Ἐπῆγε λοιπὸν στὸ Μοναστήρι καὶ μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους ἀδελφοὺς ἐστάθηκε κι’ αὐτὸς στὴν Ἐκκλησία. Κι’ ὅταν ἤλθεν ἡ ὥρα τῆς ψαλμωδίας καὶ τῆς ὑμνολογίας κι’ δῆλοι οἱ ἀδελφοὶ ἐγονάτισαν καὶ πιοσεύχονταν μὲ κατάνυξι, εἶδεν ὁ ἄγιος ἔνα νέο, σὰν Ἀράπη, που μπῆκε μέσα στὸ ναό καὶ τραβοῦσε ἀπὸ τὸ ουρχό του τὸν ἀδελφό, ποὺ δὲν εἶχε τὴν ὑπομονὴν νὰ ἐγκαρτερήσῃ στὴν προσευχή, καὶ τὸν ἔσερνεν ἔξω ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία.

“Οταν λοιπὸν ἐπῆρε τέλος ἡ σύναξη καὶ ἡ προσευχή, ὁ Ἀγιος βγῆκεν ἀπὸ τὸ ναό, καὶ εἶδε τὸν ἀδελφὸ ποὺ στεκόταν ἀπόξω· καὶ σηκώνοντας τὸ ραβδί του, τὸν ἐκτύπησε γιὰ τὴν τύφλωσι τῆς

καοδιᾶς του. Κι' ἀπὸ ἐκείνη τῇ στιγμὴν ὁ ἀδελφός, συνῆλθε ἀπὸ τὴν ραθυμία ποὺ τὸν ἐκυρίευε· καὶ μὲν προθυμία παρακολουθοῦσε τὶς προσευχὲς ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι ἀδελφοί, ἀπὸ τὴν ἀσχὴν ἔως τὸ τέλος· κι' ὁ δαιμονας δὲν ἐτόλμησε πλέον νὰ τὸν ξαναπλησιάσῃ...

*

‘Ο μακάριος ὄντις Ἰωάννης ὁ Ἐλεήμονας θέλησε κάποτε νὰ διορθώσῃ τὴν ἀδιαφορία καὶ τὴν ἀναιμελιὰν ποὺ ἔβλεπε νὰ συμβαίνουν στὶς θεῖες συνάξεις, κι' ἐσοφίσθηκεν αὐτὸ τὸ ἀξιομνημόνευτο πρᾶγμα.

“Οταν ἀντελήφθηκε, ὅτι ὑστερα ἀπὸ τὴν ἀνάγνωση τῶν Εὐαγγελίων πολλοὶ ἀπὸ τοὺς πιστούς, οἱ πλειὸν ἀνάμελοι, ἐβγήκανε ἔξω ἀπὸ τὴν Ἔκκλησία, καὶ πώς ἐπερνοῦσαν ἐκεῖ τὴν ὥρα τους μὲ σαχλολογήματα καὶ μὲ φλυαρίες, σὲ μιὰν ἐπίσημη καὶ γιορτινὴ ἡμέρα, παράτησε κι' αὐτὸς στὴ μέση τὴ θεία λειτουργία κι' ἐβγήκε κι' ἐκεῖνος ἔξω ἀπὸ τὸν ναό, καὶ καθότανε μαζὶ μὲ ὅλο τὸν ἄλλο κόσμο.

Κι' ὅταν ἐκεῖνοι ἐφανέρωσαν τὴν ἔκπληξή τους γι' αὐτὸ πούκαμε, τοὺς ἐῖπε·—Δέν πρέπει, ἀδελφοί μου, νὰ ἔκπληττώσαστε διόλου γι' αὐτό· γιατὶ ὁ βοσκὸς πρέπει νᾶναι πάντα κοντὰ στὰ πρόβατά του... ‘Εμεῖς, τὶς θεῖες αὐτὲς συνάξεις τὶς κάνομε γιὰ τὴν ἴδική σας τὴν ὠφέλεια· ὅταν ὅμως ἐσεῖς τὶς ἀφήνετε στὴ μέση καὶ βγαίνετε ἔξω, εἰναι ἀνόητο, νομίζω, νὰ κοπιάζωμε κι' ἐμεῖς. Εἴπα λοιπὸν στὸν ἑαυτό μου, ὅτι τὸ σωστὸ εἶναι, ὅταν βγαίνετε σεῖς ἀπὸ τὴν Ἔκκλησία, νὰ βγαίνω κι' ἐγὼ μαζί σας· κι' ὅταν ξαναπαίνετε νὰ ξαναμπαίνω κι' ἐγώ.

‘Η πράξη αὐτὴ διώρθωσε, ὅπως ἤτανε ἐπόμενο, πολλοὺς κι' ἀπαλλάχθηκαν ἀπὸ τὴν κακή τους αὐτὴν συνήθεια



*

Διηγοῦνται γιὰ τὸν ἀββᾶ Μακάριο, πώς κάποτε ποὺ πήγανε στὴν Ἔκκλησία γιὰ νὰ κάνῃ σύναξη, εἰδὲν ἀπόξω ἀπὸ τὸ κελλὶ ἐνὸς ἀδελφοῦ πλῆθος ἀπὸ δαιμόνια· ποὺ ὅλα τους εἶχανε μετασχη-

ματισθῆ σὲ γυναῖκες, ποὺ ἔλεγαν διάφορες ἀπρέπειες· ἄλλα σὲ νέα παιδιά, ποὺ αἰσχρολογοῦσαν κι' ἄλλα ἔχόρευαν· κι' ἄλλα ἔπαιρναν λογῆς λογῆς μορφές.

Ο Γέροντας λοιπόν, ποὺ εἶχε τὸ διαγνωστικὸ χάρισμα, ἀμέσως ἐκατάλαβε τὴν αἰτία, κι' ἀναστέναξε καὶ εἶπε μέσα του—χωρὶς ἄλλο δ ἀδελφὸς ποὺ κάθεται σ' αὐτὸ τὸ κελλὶ ἔχει ἀνάμελη κι' ἀπρόσεκτη ζωή· γι' αὐτὸ καὶ οἱ Σατανάδες αὐτοὶ περιτριγυρίζουν ἔτσι τὸ κελλὶ του.

Οταν λοιπὸν ἐτελείωσεν ἡ σύναξη, πῆγε κατ' εὐθεῖαν στὸ κελλὶ τοῦ ἀδελφοῦ, καὶ τοῦ λέει—ἀδελφέ μου, βασανίζουμαι καὶ ταλαιπωροῦμαι πολὺ ὁ ἔρημος.. Ἐχω ὅπως πεποιθησι σὲ σένα, πώς ἀν προσευχήθης γιὰ μένα, θὰ μ' ἐλεήσῃ ὁ Θεός καὶ θὰ μ' ἀνακουφίσῃ ἀπὸ τὴ θλίψη μου...

Κι' αὐτὸς ἤλθε σὲ συναίσθηση καὶ εἶπε στὸ Γέροντα— Πατέρα μου, ἐγὼ δὲν εἴμαι ἄξιος νὰ προσευχηθῶ γιὰ σένα. Ο Γέροντας ὅμως ἐπέμενε νὰ τὸν παρακαλῇ καὶ τοῦλεγε·—Δέν θὰ φύγω ἀπὸ δῶ, ἀν δὲν μοῦ δώσῃς ἀδελφέ μου, τὸ λόγο σου, ὅτι κάθε βράδυ θὰ κάνης γιὰ μένα μιὰ προσευχή..

Συμμορφώθηκε λοιπὸν κι' ἔδωσε τὸν λόγο του ὁ ἀδελφός, ὅτι θὰ τὸ κάνῃ. Καὶ τῶκανεν αὐτὸ ὁ Γέροντας, ἐπειδὴ ἐστοχάσθηκε νὰ τοῦ δώσῃ μιὰν αἰτία νὰ προσέχεται τὰ βράδυα.

Τὴν ἄλλη βραδεὶὰ λοιπὸν ὁ ἀδελφὸς προσευχήθηκε γιὰ τὸ Γέροντα κι' ἐπάνω στὴν προσευχὴ κατανύγηκε καὶ εἶπε μέσα του. Δυστυχισμένος ποὺ εἴμαι καὶ πανάθλιος... ἐτόλμησες, βαρειόμοιρη ψυχὴ μου, νὰ προσευχήθης γιὰ ἔνα τέτοιον ὅγιο Γέροντα... γιὰ τὸν ἑαυτό σου ὅμως δὲν πρέπει νὰ προσευχήθης; "Εκαμε λοιπὸν καὶ γιὰ τὸν ἑαυτό του μιὰ μεγάλη προσευχή. "Ἐτσι τῶκανε κάθε βράδυ ὅλη τὴν ἑβδομάδα.

Τὴν ἐρχομένη λοιπὸν Κυριακὴν ὁ Γέροντας ξαναπήγαινε στὴν 'Εκκλησία· καὶ περνώντας ἔξω ἀπὸ τὸ κελλὶ, εἰδε πάλι νὰ στέκωνται δαιμόνια μὰ εἰχανε τὰ μοῦτρα τους κατεβασμένα κι' ἔμοιαζαν κατσούφικα· καὶ κατάλαβεν ἀπ' αὐτὸ ὁ Γέροντας, πώς οἱ Σατανάδες ἤτανε δυσαρεστημένοι, ἐπειδὴ ὁ ἀδελφὸς ἔκανε προσευχή. Γεμάτος λοιπὸν ἀπὸ χαρά, μπῆκε στὸ κελλὶ του καὶ τοῦ εἶπε—Λυπήσου με, ἀδελφέ μου, καὶ κάνε μου τὴ χάρη, νὰ προσθέσῃς καὶ μιὰν ἄλλη ἀκόμη γιὰ μένα προσευχή. Κι' αὐτὸς ἐπροθυμοποιήθηκε καὶ κάνοντας, ἔτσι, δυὸ προσευχὲς γιὰ τὸ Γέροντα κατανύχθηκε καὶ εἶπε — Πρέπει



νὰ προσθέσης, ταλαιπωρη ψυχή, καὶ γιὰ τὸν ἑαυτό σου μιὰν ἀκόμη προσευχή.

Ἐτοι ἐπέρασε δλόκληρη αὐτὴ ἡ ἔβδομάδα καὶ κάθε βράδυ ἔκανεν ὁ ἀδελφὸς τέσσαρες προσευχές· δυὸς γιὰ τὸ Γέροντα καὶ δυὸς γιὰ τὸν ἑαυτό του. Τὴν Κυριακή λοιπόν, ξαναπερνώντας ἀπὸ τὸ κελλὶ του ὁ Γέροντας, εἶδε τοὺς δαίμονες περισσότερο κατσούφηδες καὶ νὰ μὴ βγάζουνε ἀπὸ τὸ στόμα τους μιλιά. Εὐχαρίστησε λοιπὸν τὸ Θεό, καὶ ἐπιστρέφοντας ἀπὸ τὴν θεία σύναξη, ξαναμπῆκε στὸ κελλὶ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ τὸν θερμοπαρακάλεσε νὰ προσθέσῃ κι' ἄλλη μιὰν ἀκόμη προσευχὴ γι' αὐτόν. Κι' αὐτὸς τὸ παραδέχθηκε· κι' ἐτοι ἔκανε τρεῖς προσευχές γιὰ τὸ Γέροντα, κάθε βράδυ, καὶ τρεῖς γιὰ τὸν ἑαυτό του.

Τὴν ἐπόμενη λοιπὸν Κυριακή, ξαναπερνώντας ὁ Γέροντας ἀπὸ τὸ κελλὶ τοῦ ἀδελφοῦ, εἶδεν αὐτὴ τὴν φορὰ τοὺς δαίμονας ποὺ εἶχανε ξεμακρύνει ἀπὸ αὐτό. Κι' ὅταν τὸν εἶδανε νὰ μπαίνῃ στὸν ἀδελφό, τὸν ὑβρίζανε καὶ ἥτανε σκυλιασμένοι γιὰ τὴν σωτηρία του. Κι' ὁ Γέροντας ἐδοξολόγησε τὸ Θεό, κι' ἐσυμβούλευε τὸν ἀδελφὸ νὰ μὴ δείχνῃ ραθυμία ποτέ του, ἀλλὰ πάντα νὰ προσεύχεται. Μ' αὐτὸν λοιπὸν τὸν τρόπο ὁ ἀδελφὸς ἔγινε σπουδαῖος· καὶ οἱ Σατανάδες ἐφύγανε τελείως καὶ τὸν ἀφήκανε ἥσυχο καὶ ἀπερίσπαστο.

Γιὰ τὶς ψαλμῳδίες καὶ τὶς προσευχὲς καὶ γιὰ τὴν τάξη, ποὺ πρέπει νὰ ἐπικρατεῖ σ' αὐτές.

‘Ο “Αγιος Διάδοχος ἔλεγε·

— “Οταν ἡ ψυχή μου πλημμυρίζῃ ἀπὸ φυσικὴ χαρὰ καὶ ἀπὸ εὐχαρίστηση, τότε ἀποζητᾶ τὴν ψαλμῳδία καὶ θέλει νὰ κάνῃ τὴν προσευχὴ τῆς φωνακτά. Κι' ὅταν πάλιν περισκέπτεται ἀπὸ τὴν χάρη τοῦ ἀγίου Πνεύματος, ψάλλει πασίχαρη καὶ μὲν ἡρεμία· καὶ προσεύχεται μ' ὅλη τῆς τὴν καρδιά. Καὶ στὴν πρώτη μὲν ἔκείνη περίσταση αἰσθάνεται χαρὰν ὀλοφάνερη. Στὴ δεύτερη δὲ ἔχει κέρδος τῆς τὸ πνευματικὸ δάκρυ καὶ μιὰ ἀρητὴν εὐχαρίστηση καὶ γαλήνη.

Γιατὶ ἡ μνήμη κρατᾶ ζεστὴ τὴν συμμετρία καὶ τὴν ἀρμονία τῆς φωνῆς καὶ ξυπνᾶ μέσα στὴν καρδιά μας μιὰ συγκινημένη διάθεση, κι' ἀπαλούς κι' εὐγενικοὺς στοχασμούς. Καὶ βλέπει κανεὶς πραγματικά, νὰ σπέρνεται μέσα στὸ χωράφι τῆς καρδιᾶς ὁ σπόρος τῆς προσευχῆς, μὲ δάκρυα χαρᾶς, που τὰ γεννᾶ ἡ ἐλπίδα τοῦ θερισμοῦ.

Καὶ πάλιν, ὅταν ἔχωμε τὴν καρδιά μας βαρειὰ καὶ σὰν καταπλακωμένη ἀπὸ τὴν δυσθυμία, πρέπει νὰ ψάλλωμε κάπτως δυνατώτερα· καὶ οἱ φθόγγοι τῆς ψυχῆς ν' ἀναπέμπωνται, φτερωμένοι ἀπὸ μιὰν ἐλπίδα ὀλόφωτη καὶ χαρούμενη, ἔως ὅτου οἱ ἄνεμοι τῆς ἀρμονίας διασκορπίσουνε καὶ διαλύσουνε τὴν βαρυτάτην ἔκείνη συννεφιά.....

‘Ο Ἀββᾶς Παμβώ ἔστειλε κάποτες ἕνα μαθητή του γιὰ νὰ τοῦ πουλήσῃ τὰ ἐργόχειρά του στὴν πολιτεία. Κι’ αὐτὸς ἔμεινεν ἐκεῖ δεκάξη ἡμέρες· κι’ ὅπως ἔλεγε, τὶς νύκτες ἑκοιμότανε στὸ νάρθηκα τῆς Ἐκκλησίας τοῦ ἀγίου Μάρκου. Κι’ ἀπὸ ἐκεῖ παρακολουθοῦσε τὶς ἀκολουθίες τῆς Ἐκκλησίας· κι’ ἐγύρισε στὸ Γέροντά του, ἀφοῦ ἔμαθε καὶ κάμποσα τροπάρια.

Τοῦ εἶπε λοιπὸν ὁ Γέροντάς του— Σὲ βλέπω, τέκνο μου, ταραγμένο. Τί σοῦ συμβαίνει; Μήπως κι’ ἔπεσες μέσα στὴν πολιτεία ποὺ ἥσουνα σὲ κανένα πειρασμό; —’Αββᾶ μου, ὅχι, δὲν τῷπαθα αὐτό· μὰ στοχάζομαι, πῶς σπαταλοῦμε τὸν καιρὸ μας μέσα στὶς ἐρημίες αὐτές καὶ οὔτε κανόνες, οὔτε καὶ τροπάρια ψάλλομε ποτέ μας. Κι’ ὅμως στὴν Ἀλεξάνδρεια ποὺ πῆγα, εἰδα πῶς ψάλλουν οἱ διάφοροι βαθμοῦχοι τῆς Ἐκκλησίας καὶ καταλυπήθηκα, γιατὶ κι’ ἔμεις δὲν κάνομε τὸ ἴδιο καὶ δὲν ψάλλομε κι’ ἔμεις, ὅπως ἐκεῖνοι, κανόνες καὶ τροπάρια...



τροφὴ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ὅπως τὴν εἴπανε οἱ Πατέρες, καὶ θὰ τρέφωνται πλέον μὲ ἄσματα καὶ μὲ ἥχους. Γιατὶ πές μου, πότε κατανύγεται κανεὶς περισσότερο καὶ πότε ἀνεβαίνουνε στὰ μάτια του τὰ δάκρυα, ὅταν στέκεται κανεὶς μέσα σὲ μιὰν Ἐκκλησία καὶ μουγγανίζει, ἢ ὅταν εἶναι κλεισμένος μέσα στὸ κελλί του;

Γιατὶ ἂν πραγματικὰ ὅταν κάνωμε τὴν προσευχή μας, πιστεύωμε πῶς στεκόμαστε μπροστὰ στὸ Δημιουργό μας, πρέπει βέβαια νὰ τὸ κάνωμε αὐτὸ μὲ μεγάλη κατάνυξη, κι’ ὅχι μὲ ἐπιπολαιότητα καὶ μὲ κουφιοκεφαλωσύνη. Καὶ οἱ Μοναχοὶ δὲν ἐβγήκανε καὶ δὲν ἐπιάσανε τὶς ἐρημιές αὐτές, γιὰ νὰ στέκωνται μπροστὰ στὸ Θεὸ μὲ τὸ νοῦ τους παραζαλισμένο, καὶ γιὰ νὰ ψάλλουν ἄσματα καὶ ν’ ἀρμονίζουνε τροπάρια· οὔτε γιὰ νὰ κινοῦνε τὰ χέρια τους μὲ ρυθμό, καὶ νὰ κτυποῦνε τὰ πόδια τους. Ἄλλὰ πρέπει μὲ φόβο Θεοῦ, καὶ μὲ δάκρυα καὶ μ’ ἀναστεναγμούς, καὶ μ’ εὐλάβεια κατανυκτική, καὶ μὲ συγκρατημένη καὶ ταπεινὴ φωνή, νὰ προσφέρωμε τὴν προσευχή μας.

Σοῦ λέω, λοιπόν, τέκνο μου, πῶς θᾶλθη καιρὸς ποὺ οἱ χριστιανοὶ

θὰ καταφείρουνε τὸ νόημα τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τὰ βιβλία τῶν ἀγίων 'Αποστόλων καὶ τῶν θεοφώτιστων Προφητῶν· καὶ θὰ προσπαθήσουν νὰ λειάνουνε καὶ ν' ἀπαλύνουνε τὴν ἀγία Γραφή, γράφοντας τροπάρια καὶ λόγια 'Ελληνότροπα. Κι' ὁ νοῦς τους ὅλος θὰ χυθῇ καὶ θὰ σκορπισθῇ μέσα σ' αὐτά, καὶ θὰ ξεμακρύνῃ ἀπὸ τὴν 'Αγία Γραφή. Γι' αὐτὸν τὸ λόγο καὶ οἱ Πατέρες μας παραγγέλλουνε, πώς αὐτοὶ ποὺ κατοικοῦνε στὶς ἐρημίες, δὲν πρέπει ποτέ τους νὰ γράφουνε τοὺς βίους καὶ τὰ λόγια τῶν 'Αγίων ἐπάνω σὲ μεμβράνες, παρὰ μονάχα σὲ χαρτί. Ἐπειδὴ ἡ γενεὰ ποὺ θᾶρθη θὰ λεπτολογῷ ἐπάνω στὴ ζωὴ τῶν 'Αγίων Πατέρων· καὶ θὰ γράφουν ὅτι τοὺς καπνίσῃ καὶ σύμφωνα μὲ τὴν καρδιά τους· γιατὶ θὰ τοὺς πιέζουνε οἱ περιστάσεις.

Καὶ ὁ ἀδελφὸς τὸν ἀρώτησε καὶ τοῦ εἶπε — Τί θὰ συμβῇ λοιπόν; Θ' ἀλλάξῃ ἡ γνώμη τοῦ κόσμου καὶ οἱ παραδόσεις τῶν Χριστιανῶν; Γιὰ νὰ γίνουν αὐτά, θὰ πρέπη νὰ παύσουν νὰ ὑπάρχουν κλῆρος καὶ ἱερεῖς στὴν 'Εκκλησίᾳ! Καὶ τ' ἀπάντησεν ὁ Γέροντας — Σ' ἔκείνους τοὺς καιρούς, τέκνο μου, θὰ σβύσῃ ἀπὸ τὶς καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων ἡ ἀγάπη, θὰ βασιλέψῃ κρίση ἡθική καὶ θλίψη μεγάλη, ἐπιδρομές ἔθνῶν, μετακινήσεις λαῶν, ἀνατροπές θρόνων καὶ βασιλέων, τροφὴ καὶ σπατάλη τῶν ἱερέων καὶ ραθυμία καὶ ἀμέλεια στοὺς μοναχούς. Οἱ διάφοροι ποιμένες καὶ ἀρχηγοί δὲν θὰ γνοιάζωνται τότε καθόλου γιὰ τὴ σωτηρία τὴ δική τους, οὔτε καὶ τοῦ ποιμνίου τους· καὶ θὰναι πρόθυμοι γιὰ κομποφάνειες καὶ γιὰ τραπέζια καὶ ἀνάμελοι γιὰ προσευχές. Πρόθυμοι στὶς κακολογίες καὶ σὲ κάθε κατάκρισι· κι' οὔτε θὰ προσέχουνε διόλου στὰ λόγια καὶ στὶς συμβουλὲς τῶν Γερόντων, ἀλλὰ θὰ τοὺς κοροϊδεύουνε καὶ θὰ τοὺς λένε — "Αν ἔζούσαμε κι' ἔμεις στὸν καιρό σας, θὰ κάναμε, ὅτι κάνετε καὶ σεῖς. Κι' ὁ λαὸς θὰ κυλιστῇ στὴν ἀπιστία, στὶς ἀσωτίες, στὰ μίση, στὸ φθόνο, στοὺς ἀλληλοσπαραγμούς, στὶς κλοπές καὶ στὰ μεθύσια.

Καὶ εἶπεν ὁ ἀδελφός — Καὶ τὶ θὰ μπορῇ νὰ κάνῃ κανεὶς σ' ἔκείνους τοὺς καιρούς; Κι' ὁ Γέροντας τ' ἀπάντησε — Σέ τέτοιες περιστάσεις ὅποιος μπορεῖ ν' ἀντιμαχήσῃ στὸ κακὸ καὶ νὰ σώσῃ τὴν ψυχὴ του, θ' ἀνακηρυχθῇ μεγάλος στὴ Βασιλεία τῶν Ούρανῶν...

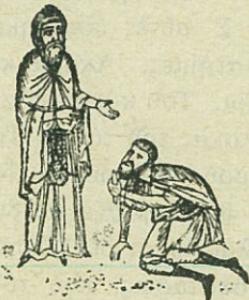


*
‘Ο ὄσιος Λουκᾶς ἐπῆγε νὰ ἴδῃ κάποτες ἕνα φίλο του, πούτανε

κι' αὐτὸς ξακουστός καὶ ἐπὶ κεφαλῆς καὶ ἡγούμενος ἐνὸς ποιμνίου φιλόθεων καὶ εὔσεβέστατων ἀνθρώπων.

“Οταν λοιπὸν ἔμεινε κοντά του τρεῖς ἡμέρες, ἀρχισε νὰ τὸν κυριεύῃ ὁ πόθος τῆς καλύβας του καὶ τῆς μοναξιᾶς του, κι' ἐζήτησεν ἐπίμονα νὰ τοῦ ἐπιτρέψῃ νὰ φύγῃ, ἐκεῖνος ὅμως δὲν ὑποχωροῦσε. Γιατὶ κι' αὐτὸς ἐλαχταροῦσε νὰ τὸν ἔχῃ κοντά του καὶ τοῦ φαινότανε πικρότατο νὰ τὸν ἀποχωρισθῇ. Γιατὶ δῆλος οἱ συγγενεῖς ἀγαπιοῦνται, ἔτσι κι' ἀνάμεσα στοὺς πνευματικοὺς καὶ τοὺς θεοφορούμενους ἀνθρώπους γεννιοῦνται στενότατοι δεσμοὶ καὶ μεγάλες ἀγάπες.

Κι' ἐπειδὴ ὁ ὄσιος δὲν ὑποχωροῦσε, ἀλλὰ ἐπέμενε φανερὰ στὸ νὰ φύγῃ, ὁ ἡγούμενος, ποὺ ἡ ἐπιθυμία γιὰ νὰ τὸν ἔχῃ κοντά του τοῦ ἐρέθιζε κάπως περισσότερο τὴν ψυχή του, βρήκεν ἀφορμὴ ἀπὸ κάποιο πανηγύρι ποὺ θὰ γινότανε σ' ἓνα γειτονικὸ χωρὶς καὶ τοῦ εἶπε :



— “Εως πότε θὰ φαίνεσαι ἔτσι ὅριος καὶ θὰ προτιμᾶς τὶς ἐρημίες ἀπὸ τὶς ἐκκλησιαστικὲς συνάξεις; Καὶ μάλιστα σὲ μὰ τέτοια μεγάλη καὶ πάνδημη πανήγυρη, ποὺ ἂν δὲν ἔλθῃς θὰ χάσης τὶς περίφημες ἱερολογίες της, καὶ θὰ ζημιώσης ἔτσι πολὺ τὴν ψυχή σου;

Σ' αὐτὰ ὁ Θεοφόρος ἐκεῖνος Πατέρας τοῦ ἀπάντησε, μὲ ἀπλότητα καὶ μὲ μακαριστὴ γαλήνη.—Δάσκαλέ μου καλέ, καὶ ποιμένα μου εὐλογημένε, πολὺ σωστὰ καὶ πολὺ ὡραῖα εἶναι αὐτὰ ποὺ λέσ. Ἀλλὰ οἱ κανόνες καὶ τὰ διάφορα ὀνταγωγῶσματα καὶ ὅλη γενικὰ ἡ Ἔκκλησιαστικὴ ἀκολουθία, ποιὸ ἀποτέλεσμα φέρνει καὶ σὲ τὶ ἀποβλέπει, ἂν εἴμαστε προσηλωμένοι σ' αὐτή; Ποιὸς εἶναι ὁ σκοπός της; Χωρὶς ἀλλο, δῆλος καὶ σὺ τὸ διακηρύγγει, δῦνηγοῦνε καὶ ἀνυψώνουνε πρὸς τὲ φόβο τοῦ Θεοῦ τοὺς σπουδαίους. Αὐτὸς λοιπὸν, ποὺ δὲν κάνει ἀλλο παρὰ νὰ γνοιάζεται πάως τὸν φόβον αὐτὸν τοῦ Θεοῦ θὰ τὸν ἔχῃ πάντα κλεισμένο μέσα στὴν καρδιά του, πές μου, ἔχει λοιπὸν τόσην ἀπόλυτην ἀνάγκη ἀπὸ αὐτά;

“Οταν ἐκεῖνος τάκουσεν αὐτά, ἐθαύμασε γιὰ τὴν ἀπόκριση καὶ τὴν ἀπολογία ποὺ τοῦδωκε, καὶ δὲν ἐζήτησε πλέον νὰ τὸν ἐμποδίσῃ, ἀλλὰ τὰ ἀφῆκε ἀμέσως νὰ φύγῃ τὸ ἐρημικό του ἀσκηταριό.

’Απόδοση ΑΝΘΙΜΟΥ ΘΕΟΛΟΓΙΤΗ

ΘΑΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΣΗΜΕΡΑ Η ΕΚΑΤΟΝΤΑΠΥΛΙΑΝΗ

Στὸ Πίσω Λειβάδι τῆς Πάρου, προπαραμονὴ τοῦ Δεκαπενταυγούστου τοῦ 1931, βρίσκονταν τρεῖς κομπανίες ψαράδων, ποὺ ξανοίγονταν τὶς νύχτες μὲ τὰ γρὶ-γρὶ τους στὸ στενὸ ἀνάμεσα στὴν Πάρο καὶ στὴ Νάξο. Ἀπὸ τὶς τρεῖς κομπανίες, ἐκείνη τὴ νύχτα, ἡ μία ἔμεινε στὸ μικρὸ λιμανάκι. Οἱ δυὸ ἔφυγαν γιὰ ψάρι. Οἱ ψαράδες τῆς κομπανίας ποὺ ἔμεινε γιὰ ἀνάπαιντι τῷριξαν στὸ πιοτό. Τὸ πιοτὸ ἔφερε κέφι, τὸ κέφι τραγοῦδι καὶ χορὸ καὶ στὸ τέλος μικροπαρεξηγήσεις. Σ' αὐτὲς εἰπώθηκαν βαρειὲς κουβέντες καὶ περισσότερες βλαστήμιες. Ἀκόμα καὶ τὴν Παναγία δὲν σεβάστηκαν οἱ βλάσφημοι. Τοῦ κάκου προσπαθοῦσε νὰ τοὺς συγκρατήσῃ ὁ λιμενοφύλακας τοῦ τόπου. Τοῦ κάκου τοὺς θύμιζε ὁ μαγαζάτορας τοῦ μικροῦ λιμανιοῦ, ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ βλαστημοῦν τὴν Παναγία, ποὺ θὰ γιόρταζε σὲ δυὸ μέρες ὀλόκληρη ἡ χριστιανοσύνη. Οἱ βλάσφημοι δὲν ἔλεγαν νὰ σταματήσουν... Μήτε πρόσεχαν τὶς συστάσεις, ποὺ τοὺς γίνονταν. Ἔως ὅτου σταμάτησαν θέλοντας καὶ μή. Ἀπότομα ὁ οὐρανὸς βάρυνε. Ἡ θάλασσα ἄρχισε νὰ μουγγρίζῃ. Σὲ μισὴ ὥρα τὸ κῦμα σηκώθηκε βουνό... Τόσο, ποὺ δὲν τὸ εἶχαν ξαναδῆ σ' αὐτὴν τὴ θάλασσα, τὴν πάντα σχεδὸν γαλήνια. Τὸ ψαροκάϊκο καὶ οἱ μικρὲς βάρκες μὲ τὶς λάμπες τινάζονταν ἀπὸ τὸ μανιασμένο κῦμα σὰν καρυδότσουφλα. Ὁσπου πετάχτηκαν στὴ στεριὰ σαραβαλιασμένα. Ὅστερα, ἀφοῦ ἔγινε ἡ μεγάλη αὐτὴ ζημιά, μονομιᾶς γαλήνεψεν ἡ θάλασσα καὶ ὁ οὐρανὸς ξεκαθάρισε. Τὴν ἵδια ὥρα ἔνα καϊκι ἀπὸ τὴ Νάξο φουντάριζε στὸ μικρὸ λιμανάκι τῆς Πάρου, στὸ Πίσω Λειβάδι. Ὁ καραβοκύρης μὲ τοὺς δυὸ γυιούς του—ποὺ εἶχε γιὰ πλήρωμα—πέρασαν στὴ στεριὰ. Σάστισαν μὲ ὅσα εἶδαν τὰ μάτια τους καὶ μὲ ὅσα ἤκουσαν γιὰ τὴν ξαφνικὴ κοσμοχαλασιά. Πῶς ἔγινε αὐτό; Ἀπόρησαν. Ἐμεῖς ταξιδέψαμε σὲ θάλασσα γυαλί...

Ἐνας ἀπὸ τοὺς ψαράδες τοῦ γρὶ-γρὶ, — Νικόλα Μενέση τὸν λέγανε καὶ ἦταν Συμιακός, — ἔδωσε τὴν ἔξήγησι. Ἡταν θάμα τῆς Παναγίας, παιδιά... Ὅλοι σχεδὸν δέχτηκαν τὴν ἔξή-

γησι τοῦ γέροντα ψαρᾶ. — Δὲν γίνεται ἀλλοιῶς, συμφώνησε καὶ ὁ καραβοκύρης ἀπὸ τὴν Νάξο.

Δυὸς-τρεῖς τῆς κομπανίας τοῦ γρὶ-γρὶ, αὐτοὶ ποὺ βλαστημοῦσαν, μίλησαν εἰρωνικά. Καὶ δώσανε ἄλλη ἐξήγησι στὸ κακὸ ποὺ τοὺς βρῆκε:

“Ηταν ἀνεμοστρόβιλος... Καλὰ μάλιστα καὶ δὲν μᾶς σήκωσε ώς τὰ οὐδράνια τὶς βάρκες μας...” Ενας ἀπὸ τοὺς τρεῖς, Γρηγόρη Λιάκουρα τὸν λέγανε καὶ ἡταν Λευκαδίτης, ἀπὸ χρόνια στὸν Πειραιᾶ καὶ στὴν Κούλουρη, πρόσθεσε κιόλας: — “Ἄντε, μωρέ, καὶ ἡταν θάμα. ”Ορεξὶ δὲν εἶχε ἡ Παναγία... νὰ μὴ τὴ στολίσω καὶ τώρα, νὰ καταπιάνεται μὲ μᾶς τοὺς ψαράδες. Κι’ ἄφισε τοὺς ἄλλους νὰ συζητοῦν καὶ ἀποτραβήχτηκε νὰ δῇ τὴ ζημιὰ ποὺ εἶχε πάθει ἡ δική του ψαρόβαρκα.

Τὴν βρῆκε κυριολεκτικὰ σμπαραλιασμένη. “Εφτυσε τότε ἔξαλλος πάνω στὰ χαλάσματα, βλαστήμησε ἄλλη μιὰ φορὰ τὴν Παναγία καὶ ἔπειτα ἀπομακρύνθηκε μερικὰ βήματα καὶ ἔπεισε νὰ κοιμηθῇ.

Τὰ χαράματα τὸν ἀναζήτησαν δῆλοι τὸν Λιάκουρα. Δὲν βρισκόταν πουθενά. Οὔτε ὄλόκληρη τὴν ἡμέρη φάνηκε. Οὔτε τὴν ἄλλη ἡμέρα, τὴν ἡμέρα τῆς Παναγίας. “Αρχισαν νὰ φοβοῦνται, δτὶ εἶχε πνιγῆ. Τί εἶχε δύμως συμβῆ; Μόλις ἔπεισε νὰ κοιμηθῇ, σὰν σὲ ὅνειρο, σὰν στὸ ἔύπνιο του, εἶδε ὄλοζώντανη τὴν Παναγία, νὰ τὸν πλησιάζῃ καὶ νὰ τὸν ρωτᾶ: — Γιατί, παιδί μου, δὲν μὲ σέβεσαι; Τί εἶν’ αὐτὰ ποὺ μού λές, κυρά μου, θύμωσε δὲ Λιάκουρας. ”Εγὼ δὲν σὲ ξέρω καθόλου. Πότε δὲν σὲ σεβάστηκα; — Δὲν μὲ ξέρεις; Τότε γιατὶ δῆλο μὲ βλαστημᾶς; Στὰ λόγια της αὐτὰ τινάχτηκε ὅρθιος. Κατάλαβε, δτὶ ἡταν ἡ Παναγία. “Έκανε νὰ φωνάξῃ. Δὲν εἶχε λαλιά. ”Έκανε νὰ τρέξῃ κοντὰ στοὺς συντρόφους του. Τὰ πόδια του σιγὰ-σιγὰ εἶχαν βυθιστῆ ἔως τὰ γόνατα στὴν ἄμμο. “Έκανε τότε τὸ σταυρό του. Καὶ εἶδε πιὰ ξεκάθαρα στὸ ἔύπνιο του πάλι τὸ ὄραμα τῆς Παναγίας. Καὶ ἄκουσε νὰ τοῦ λέγῃ: — ”Ελα στὸ σπίτι μου... Στὴν Έκατονταπλιανή, στὴν Παροικία τῆς Πάρου. ”Έκει θὰ δώσω συγχώρεσι στὸ ἄμαρτημά σου. Τὴν ἴδια στιγμὴ ἔφυγε σκεδὸν

τρέχοντας γιὰ τὴν Παροικία. Πέρασε ἀπὸ τὸ Τσιμπίδο καὶ τὰ Μάρμαρα σχεδὸν τρέχοντας.

Στὴν Ἐκατονταπυλιανὴ ἔφθασε λίγο μετὰ τὴν ἀνατολὴ τοῦ ἡλίου. Ἐτρεξε γρήγορα μπροστὰ στὸ εἰκόνισμα τῆς Παναγίας. Στὴ θεία μορφὴ τῆς Θεομήτορος ἀνεγνώρισε τὴν γυναικα τοῦ δράματός του.

Γονάτισε καὶ προσευχήθηκε ἐπὶ ώρες ὀλόκληρες. Ἐπειτα γύρισε στὸ Πίσω Λειβάδι. Διηγήθηκε τὶ τοῦ συνέβη. Καὶ οἱ σύντροφοί του τοῦ ἀνήγγειλαν δτι, ὅταν ξημέρωσε, μετὰ τὴ συμφορὰ τῆς νύχτας, βρῆκαν τὶς βάρκες καὶ τὸ ψαροκάϊκο στὴ στεριά, ἀλλὰ χωρὶς οὕτε μία ζημιά.

Τὸ θαῦμα τῆς Παναγίας ἦταν ὀλοφάνερο.

ΝΙΚ. ΚΑΠΙΤΣΟΓΛΟΥ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

‘Αρχιμ. Φιλαρέτου Βιτάλη, ‘Ο «αἰώνιος Ρωμαιοκαθολικισμός. — Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, ‘Ἐπὶ τῇ Πεντηκοστῇ. ‘Ο σκοπὸς τῆς Ἐκκλησίας.— Βασιλείου Μουστάκη, Πῶς πρέπει νὰ γίνεται τὸ κήρυγμα. — X., ‘Αδελφικὰ Γράμματα. — ’Αποσπάσματα ἀπὸ τὴν «Φιλόθεον Ἀδολεσχίαν» τοῦ Εὐγενίου Βούλγαρη, (Μετφρ. Θεοδ. Σπεράντσα). — Βασ. Ἡλιάδη. ‘Ενα συγκινητικὸν προσκύνημα στὸ Σούλι. ‘Η Ἐκκλησία ὑπερήφανος τελεῖ νοερὸ μνημόσυνο γιὰ τὸν ἥρωα μοναχὸ Σαμουήλ, ποὺ ἐθυσιάσθη. — ’Αποσπάσματα ἀπὸ τὸν «Εὐεργετινὸ» ἢ «Συναγωγὴ ἡθικῶν διδασκαλιῶν». ’Απόδοση ‘Ανθίμου Θεολογήτη. — N. Καπίτσογλου, Θαύματα ποὺ γίνονται σήμερα. ‘Ἐκατονταπυλιανή.

**Δι’ δ, τι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον :
Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»
‘Οδὸς Φιλοθέης 19 — ’Αθῆναι. Τηλ. 27-689.**

‘Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς ’Αποστολικῆς Διακονίας. Ιασίου 1. ’Αθῆναι.